

## EL CAUDILLO VISITA LAS ISLAS DE FUERTEVENTURA Y LANZAROTE

### En ambas fué objeto de calurosas muestras de cariño

#### Por la tarde S. E. emprendió viaje de regreso a la Península

Puerto de Cabras (Isla de Fuerteventura).— Los cuatro destructores que forman la flota en Su Excelencia el jefe del Estado y los ministros que le acompañan recorren las islas Canarias, arribaron a este puerto poco después de las nueve de la mañana. A las nueve y cuatro minutos el Caudillo y el Caudillo, ministro de Marina y a los jefes de las Casas Militar y Civil de Su Excelencia. Pocos minutos después desembarcaron los restantes ministros, el capitán general de la Región y las demás personalidades que constituyen el séquito.

En el desembarcadero y en las calles adyacentes, se había congregado una gran multitud compuesta por todo el vecindario de Puerto de Cabras y los de todos los pueblos del interior de la isla, que se habían trasladado a esta población para recibir a Franco. La ciudad estaba en su totalidad engalanada.

**(LUNES, DIA 30)**  
El generalísimo fué recibido al desembarcar con grandes aclamaciones y vítores inintermitentes de la multitud. La banda militar interpretó el Himno Nacional, mientras centenares de palomas soltadas por los isleños emprendían vuelo.

Después de saludar a las autoridades, pasó revista, en unión del capitán general de la Región, a las tropas de infantería, que le rindieron honores.

A continuación, saludo al teniente don Eustaquio Copar, supervisor del sitio de Baler y al teniente coronel maritimo don Marcos Saavedra Cutierrez, herido en la campaña de Cuba. Posteriormente presenció el desfile de las tropas y se trasladó a la sede del Cabildo insular, donde recibió a las distinguidas comitivas, que le expusieron los principales problemas y aspiraciones de Fuerteventura.

El presidente del Cabildo insular pronunció unas palabras de bienvenida, haciendo presente al Caudillo la colaboración y adhesión de todos los vecinos.

**FALABRAS DEL CAUDILLO**  
Contestó Su Excelencia diciendo que había venido a esta tierra a tomar con-

tacto con los problemas y necesidades de Fuerteventura que es rica, dijo, por su tierra fértil, aunque sufre los efectos de los fenómenos meteorológicos y su falta de agua impide un mayor aprovechamiento agrícola.

"Es necesario —continuó diciendo—

que se pongan en juego todos los medios que la ciencia tiene para buscar el agua, ya sea por medio de pozos o destilaciones, o por presas, ya que se hace preciso cambiar el signo de esta isla, para lo cual el Gobierno pondrá

(Pasa a cuarta página)

## EL DEBATE SOBRE ESPAÑA EN LA O. N. U. CONTINUARÁ DURANTE LUNES Y MARTES

### Parece que los países que votarán en contra quieren prolongarle, para dar tiempo a que llegue Albornoz y tratar de que éste hable

Lake Success.— El debate sobre España en la Comisión política especial de la Asamblea General parece que tendrá que continuar el lunes y el martes próximos dado el gran número de delegados que desean tomar parte en la discusión. Se espera que hoy hablen cinco delegados y veinte el lunes.

Los delegados que hablarán el lunes son los de Méjico, Ucrania, Rusia, Polonia, Guatemala, Egipto, Grecia, Checoslovaquia, Yugoslavia, Ecuador, Siria, Libano, Países Bajos, Francia, Estados Unidos, Rusia, El Salvador, Costa Rica, Perú y Filipinas.

Algunos de los delegados favorables a España opinan que el bloque soviético y posiblemente algunos delegados hispanoamericanos que votarán en contra de la resolución, quieren que el debate se prolongue hasta que llegue a Lake Success Alvaro de Albornoz, jefe del "Gobierno republicano en el exilio", para tratar de obtener autorización para hablar ante la comisión especial.

**COMIENZA EL DEBATE**  
Lake Success.— A las 5:09 —hora española— se reanuda el debate en la Comisión política especial sobre el "caso español".

El primer orador fué el representante uruguayo Rodríguez Fabregat, quien aludió al argumento de que la resolución de 1946 no sirvió para nada, y dijo que lo que corresponde en ese caso es adoptar "medidas suficientes y mejores en el servicio de la finalidad que entonces se persiguió".

Luego negó que los organismos especializados de las Naciones Unidas tengan un carácter exclusivamente técnico y terminó su intervención afirmando que Uruguay votará en contra del proyecto presentado por los ocho países hispanos.

El delegado canadiense Lapointe anunció que su país votará en favor del proyecto de resolución. Se anunció también la parte de la resolución que trata de la admisión de España en los organismos especializados, y declaró: "El Gobierno canadiense siempre ha considerado que el ingreso en tales organismos debe determinarse estrictamente sobre la base de si la participación o no participación de un Estado servirá para extender el alcance y aumentar la efectividad de las actividades de esos organismos, y que cada solicitud debe ser considerada según sus méritos por la agencia interesada".

"Nos parece —afirmó luego Lapointe— que la decisión de la Asamblea General encaminada a excluir a España de esos organismos solo ha servido para restringir sus campos de actuación. Está claro que sería ventajoso para todos los Estados miembros que se permitiera a España aceptar las correspondientes obligaciones. Rescindiendo la resolución de 1946, la Asamblea General

(Pasa a cuarta página)

## ACTUALIDAD GRAFICA BURGALESA



EL GOBERNADOR CIVIL DE LA PROVINCIA PENETRANDO EN EL PUEBLO DE VILLAMIEL DE LA SIERRA, PARA INAUGURAR EL SUMINISTRO DE ENERGIA ELECTRICA. — A LA DERECHA EL PUBLICO SALIENDO AYER, POR LA MAÑANA, DE LA IGLESIA DE SAN LESMES, DESPUES DE LA CEREMONIA RELIGIOSA CELEBRADA EN SUFRAGIO DE LAS ALMAS DE LOS CAIDOS POR DICHS Y POR ESPAÑA. — (Fotos "Fede").

## MAÑANA COMIENZA EN LA CATEDRAL EL SOLEMNE TRIDUO ORGANIZADO CON MOTIVO DE LA DEFINICION DEL DOGMA DE LA ASUNCION DE LA VIRGEN

### Se iniciará con un solemne Rosario de la Aurora que se dirigirá a la iglesia de la Merced

Ha sido ya ultimado el orden de los actos del solemne triduo en honor de Santa María la Mayor, con ocasión de la definición del Dogma de la Asunción.

Ha aquí el programa de las solemnidades: **LUNES, DIA 30**  
Rosario de la Aurora, a las siete de la mañana, salida de la imagen de la Catedral hasta la iglesia de la Merced, por las siguientes calles: Plaza de Santa María, Calle de Eleta, Arco de Santa María, Avenida del Generalísimo, Martínez del Campo, Barrantes, Plaza de Castilla, Puente de Castilla, Carrera de Valladolid e iglesia de la Merced.

Durante el día turnos de vela de la Virgen. Por la tarde acto eucarístico-mariano en la ciudad iglesia, a las siete y media de la tarde, con sermón a cargo del Rvdo. Padre Martínez S. J. A las nueve de la noche empiezan los turnos nocturnos de vela.

**MARTES, DIA 31**  
A las seis de la mañana, misa de comunión. A las siete, Rosario de la Aurora. Saldrá la imagen de la iglesia de la Merced, hasta la parroquia de San Lesmes, por las calles de la Merced, Plaza de Vega, calle de Miranda, San Pablo, Puente de San Pablo, Vitoria y San Lesmes. Misas de comunión en la

misma parroquia y a continuación empiezan los turnos de vela. A las seis y media de la tarde se organizará el solemne triduo en honor de Santa María la Mayor, con ocasión de la definición del Dogma de la Asunción. Ha aquí el programa de las solemnidades: **LUNES, DIA 30**

Rosario de la Aurora, a las siete de la mañana, salida de la imagen de la Catedral hasta la iglesia de la Merced, por las siguientes calles: Plaza de Santa María, Calle de Eleta, Arco de Santa María, Avenida del Generalísimo, Martínez del Campo, Barrantes, Plaza de Castilla, Puente de Castilla, Carrera de Valladolid e iglesia de la Merced.

Durante el día turnos de vela de la Virgen. Por la tarde acto eucarístico-mariano en la ciudad iglesia, a las siete y media de la tarde, con sermón a cargo del Rvdo. Padre Martínez S. J. A las nueve de la noche empiezan los turnos nocturnos de vela.

**MARTES, DIA 31**  
A las seis de la mañana, misa de comunión. A las siete, Rosario de la Aurora. Saldrá la imagen de la iglesia de la Merced, hasta la parroquia de San Lesmes, por las calles de la Merced, Plaza de Vega, calle de Miranda, San Pablo, Puente de San Pablo, Vitoria y San Lesmes. Misas de comunión en la

**MISMA SOLEMNE DE LA ASUNCION DE LA VIRGEN EL DIA PRIMERO DE NOVIEMBRE**

En número extraordinario del Boletín Eclesiástico del Arzobispado, se inserta una comunicación de la Vicaría General, por la que se hace saber que Nuestro Santísimo Padre, Pio XII, se ha dignado conceder para el día 1.º del próximo mes de Noviembre, la facultad de poder celebrarse en todas las iglesias y oratorios públicos y semipúblicos, una misa solemne "De Assumptione", añadiendo la oración del día, es decir, de todos los Santos, sub única conclusionem.

En su virtud, el ilustrísimo señor Vicario General recomienda vivamente a los señores párrocos, economos, encargados de parroquias y rectores de iglesias del Arzobispado, procuren, siempre que les fuere posible, la celebración de una misa solemne "De Assumptione" en la iglesia parroquial o conventual propia y otra en la parroquia de servicio donde usen de la facultad de benedictione. Asimismo se dispone que, para festejar este fausto acontecimiento de la definición dogmática de la Asunción de la Santísima Virgen en cuerpo y alma a los

Cielos, en las iglesias todas de la diócesis fuera de la capital, se celebren el día de hoy y el día de mañana, 29 y 30 de Octubre, una misa solemne que suele hacerse para anunciar las grandes festividades añadiendo al rezo del Santo Rosario del mes de Octubre el canto del "Veni Creator", pidiendo la asistencial del Espíritu Santo al Romano Pontífice y una Salve solemne a la Santísima Virgen.

Por lo que respecta a las iglesias de la ciudad, se anunciará la fiesta con volteo general de las campanas de todas las iglesias a las seis y cuarto de la tarde del día 31, dando comienzo y sirviendo de señal las campanas de la Catedral, lo cual servirá a la vez para concentrar a los fieles a la magna procesión que saldrá a las seis y media de San Lesmes para trasladar a Santa María la Mayor al Templo Metropolitano. También el día primero de Noviembre, después de verificada la definición dogmática por Su Santidad el Papa, próximamente de nuevo a nueve y media de la mañana, las campanas de la Catedral iniciarán y seguirán todas las de las demás iglesias un volteo general.

## NUEVO TRATADO COMERCIAL ENTRE FRANCIA Y ESPAÑA

### Varios diputados franceses constituyen una sociedad de amistad franco-española

Madrid.— Las negociaciones que venían realizándose entre los representantes de España y Francia para ultimar un acuerdo comercial entre ambos países han terminado felizmente. Se trata de un acuerdo semejante al suscrito últimamente, de interés mutuo para España y Francia, y cuyo volumen total de intercambio se eleva a 25.000 millones de francos.

España exportará principalmente agrícos, hortalizas, frutos secos, tejidos de algodón (mil millones), píasas, bienes,

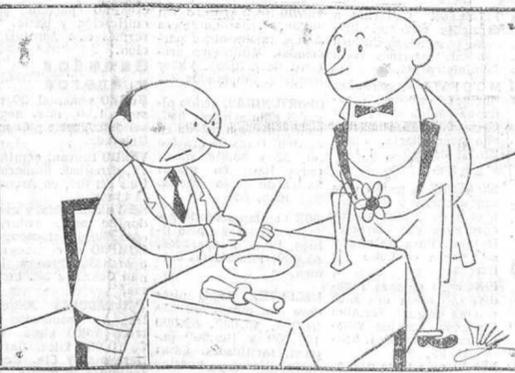
da, mercurio y corcho y Francia exportará a España preferentemente fosfatos, carbón, trigo y otros cereales, material industrial, mecánico y eléctrico, camiones, automóviles y productos químicos.

La validez de este tratado será de un año y entrará en vigor el primero de Noviembre próximo. La rapidez de las negociaciones ha demostrado el buen espíritu de ambas Delegaciones y la cordialidad en la discusión por parte de los dos países.—Cifra.

**SOCIEDAD DE AMISTAD FRANCO-ESPAÑOLA**

París.— Un grupo de diputados franceses ha formado una sociedad de amistad franco-española. La preside personalmente Jacques Chabbert de Lauve, del partido republicano de la libertad. El grupo tratará de "preparar y desenvolver fecundas relaciones entre los dos pueblos en todos los terrenos en que se encuentran sus intereses materiales".—Efe.

## PLATO CARO, por RUY



—¿Qué escándalo, cien pesetas cubierto!  
—Ah, pero el señor debe tener en cuenta que en la minuta figuraba un plato de patatas

## ¡SOLO CRISTO REY!

### RAMILLETE LIRICO

Por Juan de la Cruz LEBRERO ESCUDERO

En todas las luces, en todas las almas, ¡SOLO CRISTO REY!, sólo su mirada, sólo sus amores, sus frescas guirnaldas, su Trono espiéndice, sus esbeltas palmas. Sólo Cristo Rey impera en las llamas, sólo su figura, sólo su alborada.

Bajo los blasones de dos mil batallas, triunfa Cristo Rey. Su séquito avanza y brillan sus ojos —dulzura y fragancia— corazón y pulso de pueblos y castas, que cieñen la tierra, prendida a sus plantas.

¡SOLO CRISTO REY levanta su espada, que es llama de amor y violeta de las almas, arco de azucenas y niño de plata y oro celestial del místico Alcázar.

¿Que pasa en los valles y en las enramadas, que visten de gloria, cristo y balades?

Ven a Cristo Rey, que posa sus plantas divinas y dulces en sus esperanzas.

Y esos pabellones y esas blancas cascas y esos troncos de esgudadas hezanas, ¿por qué se estreñecen y hablan de alboradas? Es que Cristo Rey, lleno de alabanzas se acerca a sus puertas en carroza aurea para bendecirlas con inmortal gracia.

Banderas del orbe: cantad con el alma, porque Cristo Rey se acerca entre hosannas a vuestros dominios, que son de sus ansias el joyel brillante y su aurea palma. Mirad su Cortejo, cual nacle soñara: querubes y soles, profetas y santas, van sembrando el suelo de adelfas y acacias.

Y brilla su escudo de eternas ansias. Cristo Rey recibe besos y plegarias del Mundo postrado ante su mirada, hoguera de amores, miel y paz sagrada.

Túnica de nieve su figura exalta. Su rostro divino contempla entre hosannas el gran homenaje de la humana casta y cual Triunfador de célicas plantas, sus brazos amonies nos dan alboradas, que siempre son miel y nunca se apagan.

En todas las luces, en todas las almas, ¡SOLO CRISTO REY!, sólo su mirada.

Bajo los blasones de dos mil batallas, triunfa Cristo Rey.

Su séquito avanza y brillan sus ojos —dulzura y fragancia— ante el homenaje de pueblos y castas, que cieñen la tierra, prendida a sus plantas.

29 de Octubre de 1950.—  
FESTIVIDAD DE CRISTO REY.

## EISENHOWER ES PARTIDARIO DEL REARME DE ALEMANIA

### Se considera seguro que acepte el mando supremo de las fuerzas del "pacto Atlántico"



Washington.— Se da por seguro que el general Eisenhower aceptará su designación para comandante supremo de las fuerzas de defensa de Europa, hecha por la Junta de jefes de la defensa de los doce países del Pacto del Atlántico.

Ha dicho también que es partidario de que Alemania sea armada y forme parte del grupo de naciones adheridas al Pacto del Atlántico.—Efe.

**VICHINSKI PRGMETE "INFORMACION AUTENTICA"**  
Lake Success.— En su intervención ante la comisión política de las Naciones Unidas, el ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Vichinski dijo que si las grandes potencias estaban de acuerdo con el plan de desarme propuesto por la Unión Soviética, esta propondría una información "totalmente auténtica" sobre la cantidad de sus propias fuerzas armadas.—Efe.

**RUSIA QUIERE "PRUEBAS"**  
Lake Success.— El ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Vichinski, ha dicho ante la Comisión política de las Naciones Unidas que Norteamérica ha empleado tropas japonesas en la lucha contra los coreanos del Norte.

Vichinski, que habló en apoyo del "plan de paz" soviético dijo, asimismo, que parece ser que ha llegado el momento de que el delegado norteamericano Austin, "y sus amigos" ofrezcan pruebas en apoyo de sus manifestaciones de que la agresión partió de los coreanos del Norte.

**REUNION DEL COMITE DE DEFENSA DEL "PACTO ATLANTICO"**  
Washington.— El secretario norteamericano de Defensa, general Marshall, tomó la palabra en la sesión inaugural de la conferencia de los ministros de Defensa de los países integrados en el Pacto del Atlántico Norte.

Después de dar la bienvenida en nombre del Gobierno de los Estados Unidos a los miembros del Comité de Defensa, Marshall dijo que el restablecimiento económico y el aumento de las fuerzas armadas de los países del pacto.

**EL GOBIERNO CHECO TRASLADA LA FIESTA DE TODOS LOS SANTOS AL DIA 30 DE OCTUBRE**

Praga.— Por decreto del Gobierno checoslovaco, la fiesta de todos los Santos ha sido fijada el 30 de Octubre en lugar del 1 de Noviembre. Esta medida de injerencia comunista en el calendario de la Iglesia ha provocado la indignación del pueblo.—Efe.

## Nieva en el Pirineo Catalán

### El termómetro marcó cinco grados bajo cero

Barcelona.— Según comunicó esta noche el Servicio Meteorológico, ha nevado hoy en el puerto de la Bonaigua y en el Montseny. En el primero de dichos puntos han caído tres centímetros de nieve. La temperatura continúa baja. En el puerto de la Bonaigua, el termómetro marcó cinco grados bajo cero, cuatro en el Valle de Nuria y 5 en el Montseny.

En Cedeas se han recogido ocho litros de agua por metro cuadrado; 2 en Vieja y uno en Lego Estangento. En Barcelona y en Girona, ha llovido ligeramente.—Cifra.

**LLUVIAS COFICASAS EN ASTURIAS**  
Oviedo.— Desde hace 48 horas llueve copiosamente en la provincia. Los ríos han experimentado grandes crecidas. La temperatura sigue siendo templada.—Cifra.

militares en el bloque occidental ha hecho posible dar una buena respuesta al resto comunista. Corea es un ejemplo de ello.—dijo.

"Pero la victoria de Corea, —añadió— no debe inspirarnos un exceso de confianza, pues es posible que la lucha no haya hecho mas que comenzar. Da aquí la importancia de nuestra reunión.

"Lo que ha sido hecho hasta ahora, por bueno que sea —continuó Marshall— está lejos de ser suficiente. La fuerza de las Naciones Unidas en Corea no ha sido bastante para disuadir al agresor en aquel territorio, ni tampoco las fuerzas reales de los países del Atlántico Norte, son suficientes para impedir que estalle la agresión en dicha zona, ni des de luego, para resistir un ataque sin que se produzcan graves pérdidas iniciales. Debemos tapar con toda urgencia estas brechas en los efectivos militares.

Washington.— Se da por seguro que el general Eisenhower aceptará su designación para comandante supremo de las fuerzas de defensa de Europa, hecha por la Junta de jefes de la defensa de los doce países del Pacto del Atlántico.

Ha dicho también que es partidario de que Alemania sea armada y forme parte del grupo de naciones adheridas al Pacto del Atlántico.—Efe.

**VICHINSKI PRGMETE "INFORMACION AUTENTICA"**  
Lake Success.— En su intervención ante la comisión política de las Naciones Unidas, el ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Vichinski dijo que si las grandes potencias estaban de acuerdo con el plan de desarme propuesto por la Unión Soviética, esta propondría una información "totalmente auténtica" sobre la cantidad de sus propias fuerzas armadas.—Efe.

**RUSIA QUIERE "PRUEBAS"**  
Lake Success.— El ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Vichinski, ha dicho ante la Comisión política de las Naciones Unidas que Norteamérica ha empleado tropas japonesas en la lucha contra los coreanos del Norte.

Vichinski, que habló en apoyo del "plan de paz" soviético dijo, asimismo, que parece ser que ha llegado el momento de que el delegado norteamericano Austin, "y sus amigos" ofrezcan pruebas en apoyo de sus manifestaciones de que la agresión partió de los coreanos del Norte.

**REUNION DEL COMITE DE DEFENSA DEL "PACTO ATLANTICO"**  
Washington.— El secretario norteamericano de Defensa, general Marshall, tomó la palabra en la sesión inaugural de la conferencia de los ministros de Defensa de los países integrados en el Pacto del Atlántico Norte.

Después de dar la bienvenida en nombre del Gobierno de los Estados Unidos a los miembros del Comité de Defensa, Marshall dijo que el restablecimiento económico y el aumento de las fuerzas armadas de los países del pacto.

Después de dar la bienvenida en nombre del Gobierno de los Estados Unidos a los miembros del Comité de Defensa, Marshall dijo que el restablecimiento económico y el aumento de las fuerzas armadas de los países del pacto.

**EL GOBIERNO CHECO TRASLADA LA FIESTA DE TODOS LOS SANTOS AL DIA 30 DE OCTUBRE**

Praga.— Por decreto del Gobierno checoslovaco, la fiesta de todos los Santos ha sido fijada el 30 de Octubre en lugar del 1 de Noviembre. Esta medida de injerencia comunista en el calendario de la Iglesia ha provocado la indignación del pueblo.—Efe.

## Nieva en el Pirineo Catalán

### El termómetro marcó cinco grados bajo cero

Barcelona.— Según comunicó esta noche el Servicio Meteorológico, ha nevado hoy en el puerto de la Bonaigua y en el Montseny. En el primero de dichos puntos han caído tres centímetros de nieve. La temperatura continúa baja. En el puerto de la Bonaigua, el termómetro marcó cinco grados bajo cero, cuatro en el Valle de Nuria y 5 en el Montseny.

En Cedeas se han recogido ocho litros de agua por metro cuadrado; 2 en Vieja y uno en Lego Estangento. En Barcelona y en Girona, ha llovido ligeramente.—Cifra.

**LLUVIAS COFICASAS EN ASTURIAS**  
Oviedo.— Desde hace 48 horas llueve copiosamente en la provincia. Los ríos han experimentado grandes crecidas. La temperatura sigue siendo templada.—Cifra.

## PERENNE RECUERDO

El tiempo, máximo maestro en el análisis de los hechos, viene probando hasta la saciedad las razones que España tuvo para lanzarse en Cruzada por la restauración de los valores morales de nuestro pueblo y para rescatar su unidad e independencia, en trance de perder irremisiblemente. Y ese mismo sentimiento que, sobre pasiones y egoísmos, impone en hombres y pueblos la severa lección de los hechos que pasan a la Historia viene a recordarnos la transcendencia de la fecha de hoy en el conjunto de efemérides que dio lugar a esa gesta memorable que, retrotrayéndonos a la verdadera misión de España en el mundo, nos ha devuelto el auténtico ser, encanzándonos, además, con una tarea transcendental que hoy todos los países del orbe comienzan a comprender y a admirar.

El 29 de Octubre, día de los Caídos, es fiesta luctuosa, en su significativo y aleccionador recuerdo de los que en aras de esos ideales, supieron ofrendar a Dios y a la Patria el holocausto de sus vidas, con la mejor de las sonrisas y la más prometedora esperanza. Pero, a la par, es fiesta en que las entrañas mismas de la España inmortal se estreñecen, porque representa, también, la evocación del viril gesto de una juventud que supo dar el santo grito de rebelión contra los viejos moldes, los esccepticismos y la zbulia, pregonando, bajo el signo de la Falange un espíritu castrense y combativo, puesto bajo la égida de unos principios morales y de unos sentimientos patrióticos resplandientemente subrayados con la sangre juvenil derramada víctima del odio de la anti-España.

Por eso, el "Día de los Caídos" es firme pilar en el inabordable bastión de fe y de grandeza que el pueblo español representa en Occidente. Pero, al propio tiempo, es luminosa estela que guía a los españoles, obligándoles a un quehacer incansable, para rendir homenaje a los que, al vencer supieron dar su vida en servicio de esos ideales augustos que alcanzan el laurel de la Victoria definitiva de la Patria. He aquí por qué —por gratitud y por sentido cristiano—, cumple en este día evocar a los caídos. Honrar su recuerdo, perennizando su memoria, con la ofrenda más fecunda: una oración por su alma y una promesa firme de mantenerse en línea de combate inintermitente, si favoreciendo con la fe y el trabajo la causa de la paz y de la justicia social, a las órdenes del Caudillo, Franco.

## SE AGRAVA EL ESTADO DEL REY DE SUECIA

### Las noticias sobre su salud causan penosa impresión en el país

Estocolmo.— El Rey Gustavo V, que cuenta 92 años de edad, se va debilitando rápidamente, y los médicos que le asisten manifiestan que su corazón está sometido a un gran esfuerzo, a causa de la dificultad con que respira.

Esta mañana, el Soberano ha asistido a una reunión del gabinete sueco, pero ante la gran fatiga que aquejaba el Monarca, los médicos le han recomendado un reposo. En el comunicado que se ha facilitado se dice que el Rey sufre una tos persistente y que sus fuerzas disminuyen progresivamente.

La noticia de la precaria salud de Gustavo V ha causado penosa impresión en todo el país.—Efe.

**PARTE FACULTATIVO**  
Estocolmo.— Un parte facultativo dado a las seis y media de la tarde sobre el estado del Rey Gustavo V dice que el anciano Monarca estuvo perfectamente lucido durante todo el día y bien su corazón funciona relativamente bien, sus fuerzas decrecen, y que raras intranquilidad observada en el momento de la recepción de la administración de un sedante, que le ha hecho dormir algunos ratos.—Efe.

**POSIBILIDAD DE QUE EL PRINCE HEREDERO SEA NOMBRADO REGENTE**  
Estocolmo.— En los círculos políticos de esta capital se dice que si el estado de salud del Monarca sigue mejorando, se convocará un Consejo extraordinario de ministros en el que se nombrará Regente al príncipe heredero Gustavo Adolfo.—Efe.



# ACTUALIDAD BURGALESA

### Mas donativos para el Asilo de Hermanitas de Ancianos Desamparados

Algunas veces nos hemos referido quizá muchas veces como evolucionan los tiempos. Este es un tema socorrido, porque la figura retórica en seguida surge y la glosa pronto se hilvana al establecer la acusada diferencia que existe entre la época de las lombardas y los arcabuces y esta otra — la actual — definida por la energía atómica, la nuclear, el radar y las bombas dirigidas...

Una diferencia bien estimable y fundamental existe asimismo entre las muchachas de servicio de antaño y hoy. Aquello de "pobre chica la que tiene que servir", con música y todo, pasó a la historia. Ha desaparecido de la faz de la tierra, salvo algunos casos excepcionales que aun perviven, esa "chacha" real y fidelísima que vivió y atendió a varias generaciones de una misma familia.

Hoy predomina otra especie. La más común — aunque Burgos dicen que constituye un delicioso y tranquilo rincón en este aspecto — es la de la muchacha que llega el sábado a una casa y se marcha el lunes porque la señorita ya ha reñido por no haberse presentado a cenar el domingo...

Ya no puede cantarse, al menos con el tono que antes se hacía, ese de "pobre muchacha la que tiene que servir". Hoy la que vale se cotiza en buena moneda y es muy solicitada. La que cotiza en estas condiciones ganará lo que pide. (Echen un vistazo a nuestra sección de colocaciones y verán cuantas demandas se producen).

Y si no — este es el motivo de nuestro comentario — en Venezuela hacen falta muchas de servicio, según acaban de leer y cobran allí alrededor de tres mil pesetas mensuales. ¿Que lástima no ser muchacha de servicio? Seguiremos de pobres periodistas...

### Entrega de sementales a varias Hermandades y Ayuntamientos

El próximo jueves, a la una de la tarde, en los corrales de la Plaza de Toros, se efectuará la entrega de los sementales vacunos que la Junta provincial de Fomento Pecuario cede a varios Ayuntamientos y Hermandades de la provincia.

### COLISEO

Hoy a las 5, 7:45 y 11, noche. INAUGURACIÓN DE LA TEMPORADA RIGUROSO ESTRENO de la superproducción Warner Bros. **OBJETIVO: BIRMANIA** La más varonil y grandiosa realización de Errol Flynn. ¡Palpitante acción! ¡Vibrantes luchas! ¡Impetuoso dramatismo! (Tolerada). AVISO: Por su largo metraje e interés, se suplirá la más puntual asistencia. (Tolerada a menores)

### REX

A las 12, matinal. AVENTURAS DE JACK LONDON. De 3,30 a 7,15, a las 7:45 y 11, noche. AVENTURAS DE JACK LONDON y TIERRA GENEROSA en tecnicolor, con Dana Andrews y Gene Tierney (Toleradas)

### GRAN TEATRO

A las 5:15, 7:45 y 11, noche. ¡La película más graciosa del año! **La castilla de Adán** Spencer Tracy - Katherine Hepburn (No tolerada a menores)

### CINE CALATRAVAS

A las 5, 7:45 y 11, noche. ¡Últimos días del mayor éxito de la Historia del Cine! **AGUSTINA DE ARAGON** Un canto a nuestra raza (Tolerada a menores)

### SALA DE FIESTAS

De 1 a 2, VERMOUTH-BAILE. 3,30 y 11,30 - CAFÉ Y ATRACCIONES. 5,30 - GRAN SESION ESPECIAL DE VARIETADES. 7,30 - GRAN BAILE. Presentación de Yuli Granchar (Balletina acrobática), María Teresa López (vocalista), con Antoni y Gilly, Miss Mery and Piter, Silvia Landy, Mari Sol Arce y Orquesta Abalos.

## ANOCHÉ LLEGARON A BURGOS LOS CONGRESISTAS DE LA UNION POSTAL DE LAS AMERICAS Y ESPAÑA

### Presiden la expedición los directores generales de Telecomunicación y de la Unión Postal

Precedentes de Salamanca y Valladolid, llegaron anoche a nuestra ciudad los congresistas de la Unión Postal de las Américas y España que, en nombre de una misma familia...

## Commemoración en Burgos del "Día de los Caídos"

Ayer se conmemoró en Burgos el Día de los Caídos. El primer acto celebrado con ese motivo fue la solemne misa que en sufragio de los que dieron su vida por la Patria se celebró en la parroquia de San Lesmes.

Presidió el acto, en representación del jefe provincial del Movimiento, el sujeto, señor Martín Cobos, asistiendo los señores gobernador militar, alcalde, magistrado señor Olmedo, en representación del presidente de las Audiencias, delegados de Hacienda y de Trabajo, coronel jefe de Cuerpo y director del Instituto; delegados de la Sección Femenina, de Sindicatos, de Auxilio Social y del Frente de Juventudes; Cruz Roja; ingeniero jefe de Obras Públicas, comisario de Policía y otras jerarquías del Movimiento, así como representantes de todos los Cuerpos de la Guarnición y otros Organismos y numerosísimo público, que llenaba la amplia nave central de la iglesia.

En el Presbiterio, ocupando un reclinatorio y en representación del Excmo. Sr. Arzobispo, se hallaba el M. I. Sr. Vicario general del Arzobispado, a quien acompañaba don Tomás Alonso Mata, capellán de los Establecimientos provinciales de Beneficencia.

Celebró la misa el Sr. Cura párroco, don Félix Niño, y durante ella elementos de la Capilla de la S. I. Catedral interpretaron selectas composiciones. Terminada la misa y asistido el señor cura párroco por el clero parroquial se cantó un solemne responso por todos los Caídos.

### SOLEMNE ACTO EN LA ESCALINATA DEL SARMENTAL

Anoche, y como remate de los actos organizados para conmemorar el "Día de los Caídos", tuvo lugar el acto de colocar unas coronas ante la Cruz de los Caídos. Presidió el acto el sujeto del movimiento, señor Martín Cobos en representación del jefe señor Rodríguez de Valcárcel y asistieron los señores alcalde de la ciudad, coronel director de la Academia de Ingenieros señor Viera, todas las jerarquías del Movimiento y gran número de afiliados que llenaban gran parte de la amplia escalinata del Sarmental, donde está situada la referida Cruz.

A las nueve en punto, formados ante ella y en medio de un impresionante silencio, el capellán asesor del Frente de Juventudes, don Angeles Labrador, recitó la oración por los Caídos, que fué repetida por todos y un Padre Nuestro por los mismos y acto seguido, dos miembros del Frente de Juventudes colocaron la corona, cantándose a continuación el "Cara al Sol" y dando los gritos de rigor el señor Martín Cobos.

A las siete y media y en los salones del Palacio de los Condes de Salazar, se verificó el paso de las escuadristas de las Fuerzas Juveniles que han cumplido la edad reglamentaria, a la Guardia de Franco, Presidieron el acto el subdelegado provincial del Movimiento y el jefe del Frente de Juventudes, señores Martín Cobos y Mena Gil.

Previamente este hizo uso de la palabra para, después, a las muchachas que habían militado en el Frente de Juventudes y a la continuación, el subdelegado provincial del Movimiento, como homenaje a los nuevos miembros de la Guardia de Franco. El representante de este señor Castilla les dirigió una sentida alocución y por último dio la consigna del día el señor Marín Cobos. Antes de abandonar la Casa del Conde fué depositada una corona de flores ante el monumento erigido a José Antonio en el patio de aquélla.

## NOTICIAS Actos del «Día Universal del Ahorro»

Programa de los actos que celebrará la Caja de Ahorros del Circulo Católico, con motivo del "Día Universal del Ahorro" el martes próximo: Por la mañana, a las nueve, misa recitada en la Capilla del Circulo Católico de Obreros, por el alma de los Consejeros, gerentes y funcionarios de las Cajas de Ahorro Beneficentes.

Por la tarde, a las siete, en el Salón de Actos del Circulo Católico, fiesta de exaltación del ahorro y sesión inaugural de enseñanzas obreras, con asistencia del Consejo de Gobierno en pleno, imponentes de la Caja y publico en general.

Orden del acto: Palabras de don Cristóbal Espinosa, director gerente; sorteo de los premios anunciados, Entrega de premios del Concurso del Día del Ahorro, inauguración del curso de enseñanzas obreras y palabras finales de don Julio Gonzalo Soto, Vicepresidente del Consejo. Concluirá el acto con la interpretación del Himno Internacional del Ahorro por la "Schola Cantorum", la orquesta "Santa Cecilia" y el coro de niños de las Escuelas, dirigidos por el maestro Belzategui, capellán y director musical del Circulo.

Por la noche y através de la emisora Radio Castilla se radiará un ameno programa dedicado al Día Universal del Ahorro.

## CACAHUETE superior, crudo y tostado "UNION FRUTERA BURGALESA, S. L."

BOLETIN METEOROLOGICO comprensivo de los datos facilitados por el Instituto de Enseñanza Media, correspondientes al día de ayer: Barómetro. A las ocho de la mañana, 691,6; a las diez de la tarde, 690,6 y a las siete de la tarde, 690,0.

Temperatura máxima, 10, grados a las 14 horas y mínima, 2,2, a las 6 horas. Dirección y velocidad del viento. A las ocho de la mañana, calma; a las diez de la tarde, W, 3,6 Kms.; a las siete de la tarde, N, 7,2 Kms. Recorrido, 170 Kms.

## "SOCIEDAD ANONIMA REAL" FABRICA DE PELETERIA VENTA AL PUBLICO

PRECIOS DE FABRICA Paseo de la Quinta, 13. Teléfono 2485

FARMACIAS DE GUARDIA.—Hoy permanecerán abiertas al publico las farmacias de los señores siguientes: Martín Ortega, Plaza de Prim 8, y señora Pérez García, Molinillo 24.

—Mañana, lunes, prestará servicio las farmacias de Vda. de Barriocanal, Cid Iñ. y Domingo Amáiz, Barrio Gilmeno 31.

## Gran Academia de Corte

Vitoria, 9, 3.ª, derecha. Bodas - Banquetes Consulte precios RESTAURANTE AUTO-ESTACIONES

VIAJEROS ILUSTRES. — Se encuentran en Burgos nuestro querido paisano, el gobernador militar de la plaza de Gata y subinspector del Territorio de la Zona Occidental de Marruecos, General don Ezequiel García Polo, acompañando de su esposa.

Desempeñamos una feliz estancia entre nosotros.

## NEOCUTINA TODO UN TRATAMIENTO DE BELLEZA

ES UN MAQUILLAJE DE FONDO, PERO NO TODOS LOS MAQUILLAJES DE FONDO SON NEOCUTINA.

## LA RUECA

San Julián, 7. Liquidamos tejidos lana señora y caballeros. Precios muy bajos. Solamente tardes.

## NEOCUTINA EL MAQUILLAJE DE FONDO GRASO CREADO PARA ENSALZAR SU BELLEZA Y CUIDAR SU CUTIS

NEOCUTINA

## NEOCUTINA

NEOCUTINA

## NEOCUTINA

NEOCUTINA

NEOCUTINA

NEOCUTINA

## REGISTRO CIVIL

### NACIMIENTOS

Eladio García Cavia, María Begoña López Alonso, Roberto Cuesta Ruiz, Pedro Ruiz Alameda, Luis María Sepúlveda Ibañez, Rosa María Escolar Plaza y María Begoña Escolar Plaza.

### DEFUNCIONES

Juvenio Benito Modroño, de Mabinud, 60 años, Hospital provincial. Valentina González Vencedor, de Burgos, cinco años, Fabrica de Sedas.

## Auxilio Social celebra mañana el XIV aniversario de su fundación

Mañana lunes, día 30, conmemorará el Auxilio Social el XIV aniversario de su fundación, celebrando a tal fin una solemne misa que tendrá lugar a las diez de la mañana en la iglesia parroquial de Santa Agueda.

## CASA VENDO

con pequeño piso y tienda. Libre, a veinte metros de la Plaza Mayor. Facilidades de pago. Informes: SOMBRETERIA, 8 - 31

## VIDA RELIGIOSA

### SANTORA! SANTOS DE HOY

Fiesta de Cristo Rey. Dominica XXII de Pentecostés. Ss. Maximiliano, Eusebio, va. Jacinto, Lucio, Feliciano, mrs., Valentin, Narciso, Juan, ob.

### SANTOS DE MAÑANA

Marcelo, Claudio, Víctor, Julián, mrs., Gerardo, Germán, ob.

### SANTOS DEL MARTES

Vigilia de Todos los Santos. Ss. Urbano, Narciso, Quintín, Antonio, ob.

### CULTOS

CATEDRAL: Fiesta de Cristo Rey. Misas rezadas desde las siete y media en la Capilla del Santísimo Cristo de Burgos. A las diez, horas menores, procesión y misa conventual con sermón a cargo del muy ilustre señor don Honorato Carrasco. A las once y media y doce, misas rezadas en la nave mayor.

MERCEDES: Fiesta de Cristo Rey. A la una, en la capellanía frente a la iglesia de la "Merced", bendición solemne del monumento, que el Apostolado de la Oración erigió al Sagrado Corazón de Jesús, pp. al reverendo padre Provincial de los PP. Jesuitas, rindiéndose honores militares. Acto seguido, arenga final e himno a Cristo Rey, cantado por todo el pueblo.

Por la tarde, a las siete y media, final de la solemnisima novena, con visita de altares por el interior del templo. Himno a Cristo Rey.

### REFLEXIONES

Ya terminando y está próximo a su fin el año litúrgico y sobre ese fondo de luz espléndida y magnífica hoy se destaca de manera vivísima la fiesta de Cristo Rey. Tras de él, día tras día, va quedando en playéate inmensa de apóstoles y de mártires, de confesores y de vírgenes, de santos de toda edad, clase y condición que, un día en pas de circ, nos han ido dando ejemplo vivísimo de todas las virtudes, animándonos a seguirlos para así acercarnos a ese trono de luz que es la meta de nuestras aspiraciones.

Y después de este ejemplo, como confirmación suprema de nuestros anhelos y de nuestras esperanzas, surge la figura grandiosa de Cristo Rey de los siglos, para con la esperanza de este reino nos anime al fiel y exacto cumplimiento de las obligaciones de cada día.

Hey, como nunca, el Mundo necesita a un rey, un gobierno y una ley y...

### PRIMER ANIVERSARIO DE LA ILUSTRISIMA SEÑORA

## DOÑA BLANCA GUTIERREZ HERRERA

(Viuda del Magistrado Ilmo. Sr. D. Antonio Bruyel)

falleció el día 30 de Octubre de 1949, a los 70 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, Jesús María, María Caridad (religiosa Hija de María Inmaculada), José Antonio, María del Carmen, Carmelo María y Victoriano María; hijas hijas, María Luisa S. Losada, Carmen de la Fuente y María Teresa Pérez, quedarán muy agradecidos a cuantos asistieron al funeral que se celebrará en la parroquia de San Cosme a las diez de la mañana del día 30, rosario a las ocho y media de la noche en la misma iglesia y misa de ocho y media en el Convento de P.P. Carmelitas.

Burgos, 29 de Octubre de 1950.

### PRIMER ANIVERSARIO EL SEÑOR

## Don Francisco Martínez Sáiz

(GERENTE QUE FUE DE LA FABRICA DE TAPICES LA CARTUJA)

Falleció el día 30 de Octubre de 1949, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su esposa, doña Carmen González; hijos, doña Pilar, doña Carmen, doña María, don Francisco (Hermano Misionero), don Antonio y don Luis; hijos políticos, don Juan José Sánchez Maza, don Antonio Merino y don Santos Sáiz; nietos; hermana, Madre Carmen de Santa Teresa, superiora de las Carmelitas Descalzas de Lucena (Córdoba); hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

Ruegan a sus amistades la asistencia al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará el lunes día 30 a las once, en San Cosme y San Damián, así como a la función de las cinco de la tarde con reserva, en el Monasterio de la Visitación (Salas) y a la misa de ocho el día 31 en San Cosme y San Damián, por cuyos actos de caridad les quedarán muy agradecidos.

Burgos, 29 de Octubre de 1950.

## ANUNCIOS ECONOMICOS

### Arriendos

TOMARIA arriendo piso pagando hasta 300 pias. San Isidro 17, 2.ª. SE ALQUILA piso confortable. Informes: Fernán González, 68, 1.ª derecha. SE ARRIENDAN locales. Razon, Fernán González 27. Portales. FERRIANTES: Arriendo cuadra para 60 cabezas. Verla y traza. Fernán González, 87. ALQUILO piso céntrico. Informes: Ezequiel. Informes: Marín, San Cosme 5, 1.ª derecha. ALQUILO piso calle Madrid, toda confort, amplio, sirve para cine, otros distintos calles. Cantero, Concepción 2. ARRIENDO 5 cuartos para estas ferias. Son Isidro 31, 2.ª. ALQUILO piso céntrico habitaciones, cocina, baño, 400 pias. Camisera número.

### COMPRO carrocería Ford 4 cilindros, 17 H. P. Razon, Teléfono 2919. TURISMO 7 caballos en perfectas condiciones, barato. Auxiliar del Automóvil. FURGONETA chapa teñida bien de color, ocho caballos. Auxiliar del Automóvil. DIFERENCIAL 5 "onelas" con frenos hidráulicos y motor 28 caballos, propio para industria. Auxiliar del Automóvil. Molinillo 17. COMPRARIA camión G. M. C. (tipo guerra). Coche servicio público, furgoneta coche Citroën-Panor. Informes: Monedero, 16. CAMION "Panhard" 15.000 kilómetros recorrido, perfecto estado, vendiendo muy barato. Teléfono 2410. MOTOR Chevrolet con 8 cilindros, acoplado a industrial. San Pablo, 14. Colocaciones SIRVENTA se necesita Plaza Micael Primo de 6, 1.ª. SE NECESITA cocinera, doncella. Agencia Maril de Puebla, 46, 1.ª.

### AVICULTORES:

Harinas de pescado, carne, huesos, alfalfa, cochinilla, Vitaminal, Aceite higiénico. Comercialización. "Pelvos Pelvos". Hijos Abel González, Miguel Iscar, 41, Valladolid. CORAMBRES seminuevas vendiendo. Félix Sebasán, 1.ª. VENDO riguroso negro de señora, seminuevo. Vitoria, 46, 3.ª. VENDO trajes caballero y cuna niquelada. Informes esta Administración. Radio y Electricidad RADIOS, amplificadores, reparaciones garantizadas en provincia. San Pablo 39, 3.ª. VENDO radio, bicicleta en perfecto estado. Alameda, 2, 2.ª. Informes: Mola 22, Briviesca, 1.ª. SE VENDE una casa en Briviesca con piso y cuartos sin alquilar, grandes facilidades de pago. Tratar con Luis Labrero, Vinos.

### TRASPASOS

TRASPASO negocio vinos y vivienda. Informes esta Administración. TRASPASO tienda de comestibles, bien situada, mucha clientela. Razon calle Aranda de Duero número 7, piso 5.ª, puerta número 11. LOCAL céntrico en Plaza Vega. Informes calle Miranda, 7, bajo. TRASPASO precioso local a dos calles de 25.000 pesetas. Oficio de panadería. Número 10.000 pesetas. Sáenz de Santa María, San Juan, 65. TRASPASO bar y comedero, rentable económica, zona imponente. Informes esta Administración. Varios FOTOGRAFADOS, Confitería, rápida y esmerada. TALLERES GRAFICOS DIARIO DE BURGOS, Calle Vitoria, 16. Teléfono 2015. MODISTA señora y niñas. San Juan, 41, 4.ª.

# ESPUMA DE LA SEMANA

## ENCUESTA UNIVERSITARIA

Dos profesores, los señores Fraga Iribarne y Tena Artigas, han tenido la paciencia y el entusiasmo necesarios para realizar una encuesta sobre lo que hacen y lo que no hacen los estudiantes de Madrid. Esta encuesta, que se está publicando en una revista especializada, ofrece datos curiosos para los lectores en general. Por ejemplo, lo que leen y lo que no leen los estudiantes (entre lo que no leen, aunque la encuesta no lo dice, figuran muchos libros de texto...). El 87 por 100 de los estudiantes leen diarios y el resto no los leen. De los diarios, lo que más leen los estudiantes son las secciones de literatura, política extranjera y deportes, y lo que menos, las secciones doctrinales, que no alcanzan ni siquiera el uno por ciento. Las revistas que más leen, son naturalmente, las deportivas, y, a continuación, las religiosas. En cambio, no tienen casi interés por las revistas literarias, tal vez porque les basta con lo que publican los diarios. Parece que el radio tiene menos adeptos entre ellos, porque el porcentaje real de los universitarios madrileños que escuchan el radio no llega al cuarenta por ciento. De la radio —los que la escuchan—, prefieren, sobre todo, música moderna el treinta por ciento, y la música clásica el veinte por ciento. Y, cosas curiosas, ni siquiera el uno por ciento prefiere la música de baile.



De los estudiantes madrileños, se confiesan católicos apostólicos romanos el noventa y siete por ciento; protestantes el 0,2 y mormonistas el 0,1. De los católicos cumple el precepto dominical el 90,9 por ciento.

La estadística abunda en otros muchísimos datos, pero terminaremos anotando uno de simple interés humano como es el de la novia. Sólo un veinticinco por ciento de estudiantes universitarios tienen novia. El resto, o sea un setenta por ciento, aún no ha comprometido su corazón (la vida está muy seria).

## UNA SOLTANA AL FRENTE DE LOS HUELGUISTAS

La última novedad en conflictos sociales y que de paso demuestra una vez más la falsedad de quienes acusan a la Iglesia de no estar nunca al lado de los obreros, la constituye el Padre jesuita Walter B. Huguán quien recientemente ha capitaneado los piquetes de huelga de los obreros del aeropuerto de Monja, invitándoles a mantener el paro si su debilidad para obtener el triunfo de la justicia. El motivo de la huelga es que la empresa aérea había castigado a cuatro de los obreros por haber aceptado cargos de dirigentes sindicales. El Padre Huguán protesta contra tal castigo y se unió a los huelguistas sosteniéndoles en sus reivindicaciones y animándoles a permanecer firmes hasta conseguir que se levantara la sanción contra los injustamente castigados. El Padre Huguán es el director del Instituto de Ciencias Sociales de Manila y con este acto ha dado un ejemplo práctico de la aplicación de dichas ciencias.

## LOS MONOS Y LA PARÁLISIS

La parálisis es, como ustedes saben, uno de los grandes azotes que más pesa en Norteamérica, país donde está enfermedad causa verdaderos estragos. Pese a los enormes recursos que allí se poseen, tan terrible mal no está aún ni siquiera controlado. A fuerza de observaciones y estadísticas se ha comprobado un dato interesante: que de todos los chicos que mueren a causa de la parálisis ninguno de ellos fue criado por su madre.

Pero no es de esto de lo que ibamos a hablar, sino de un cuatrimotor que aterrizó hace unos días en el aeropuerto de Nueva York con una carga de 350 monos procedentes de Bombay.

Se trata de una partida de monos Rhesus, consignada a un conocido importador de animales orientales: mister Henry Trefflich, de Nueva York. Y no iban destinados al parque zoológico, ni tampoco para la venta como animales domésticos para recreo de personas caprichosas.

Las treinta y seis jaulas de monos que desde la India se remitan a Norteamérica y que cruzaron medio Mundo en corto espacio de horas, iban destinados a investigaciones científicas sobre la parálisis infantil. Es decir, que los monos han asumido en la parálisis infantil el papel de los famosos conejillos de Indias.

# EL MUNDO a través de los cronistas de Diario de Burgos

## REPORTAJE del DIA

### ESTAFETA MADRILEÑA

## LAS RESTRICCIONES AFECTAN A LOS TRANSPORTES URBANOS

### Exportación de mineral de hierro a EE.UU



**MADRID.** — (De nuestro corresponsal ANTONIO DE ERGOYEN)

Definitivamente no hubo boxeo esta noche en el Iron Vist Alegre. Las restricciones de Huido eléctrico han obligado a la empresa a suspender este espectáculo. El falta de previsión por no disponer del consabido grupo electrogeno? Es posible, porque hoy ya son muy pocos los locales públicos que no cuentan con energía propia para salir de los atolladeros que invariablemente vienen repitiéndose desde hace años por causa de la sequía. Estarían buenos los teatros y los cines de postín si no hubiesen instalado sus respectivos grupos electrogenos, dejándose llevar por las opiniones de quienes con un optimismo sin par creen siempre que esta vez será la última etapa de restricción.

Estos locales públicos, en los que figuran también lujosos comercios, cafés y bares, han salvado el bache aunque, como no llueve, cada día se hace mayor, como ocurre en las carreteras mal cuidadas. Pero en cambio, los transportes de tracción eléctrica, andan al garete. Ya hoy volvemos a los estrajamientos y brocas en el Metro, pues la empresa se ha visto obligada a reducir el número de vagones de muchos convoyes y a espaciar el tráfico de trenes. Una delicia y los tranvías y trolebuses tienen unas cuantas horas al día de obligado descanso. Mejor mal que por la noche, hasta la una y media, funcionan todos estos transportes y por ello, una comisión de empresas de espectáculos ha dado las gracias al alcalde por haber conseguido esta indispensable medida, pues de otro modo se hubieran visto obligados a cerrar sus salas, que es tanto como decir que habían firmado su ruina.

### LA MUERTE DE PACO MEANA

El acto del entierro de Meana, en Buenos Aires, ha constituido una verdadera manifestación de duelo. Por la casa del teatro donde fueron velados los restos del excelente bajo de zarzuela, desfilaban todos los artistas bonaerenses y españoles residentes en la capital, además de un gran gentío.

Meana tenía en la actualidad 74 años. Se hallaba, a pesar de su edad, sano y vigoroso y nadie se explica sino por un raptus de locura su muerte violenta. Acababa de visitar en su casa al cantante Anibal Vela, y salió de allí tranquilamente. Sin embargo, en vez de seguir la calle, subió a la azotea del edificio y desde allí se arrojó al espacio, cayendo sobre un automóvil. Media hora más tarde moría, auxiliado espiritualmente, en el Hospital Clínico donde fue conducido.

Paco Meana hizo brillantísimas temporadas en Madrid, en el Apolo y en la Zarzuela. En cambio, apenas si actuó en los escenarios de provincias. Entre otras muchas obras estrenó "Margarita la torronera", de Chapá, en 1910 y "Maruxa", de Vives, en 1914. Fue el fundador del Sindicato de actores españoles y desplazados en Buenos Aires. Actuó, casi sin interrupción, todas las temporadas invernales de allí, que aquí, como es sabido, corresponden a nuestro verano, durante cuarenta años. Allí dirigió el Teatro Avenida y más tarde formó parte de numerosas compañías líricas.

### MINERAL DE HIERRO A ESTADOS UNIDOS

En este período de tiempo Estados Unidos ha importado tres millones y medio de toneladas de mineral. Casi la tercera parte ha sido procedencia chilena y el resto de Argentina, Canadá, Brasil, Suecia e Inglaterra.

### EN SEÑAL DE RESPETO

Por la conmemoración del acto fundacional de la Falange, y en señal de respeto, el Teatro de la Comedia de Madrid permanecerá cerrado durante todo el domingo, día 29, no celebrándose las representaciones habituales, reanudándose su actividad normal en la tarde del día siguiente, 30.

### CENTENARIO DE LA ESCUELA DE COMERCIO

Se hallan ultimados los programas con los que se conmemorará el primer centenario de la creación de las Escuelas de Comercio. Los actos de Madrid serán los más destacados. Habrá una sesión de tipo académico, cuyo discurso ha sido encargado al director de la Escuela de Barcelona y condecorado de Economía Nacional, don Pedro Guel Villa.

En la sesión de clausura, a celebrar con la asistencia de las más altas personalidades, pronunciará el discurso final el presidente de la Junta y director de la Escuela Central Superior de Comercio, don Basilio Martí Ballester.

Como ya dijimos en su tiempo, toma parte destacada en la Junta organizadora de los actos conmemorativos del centenario una muy distinguida dama bilbaína, la señora doña Casilda Ampuero de Varela, por ostentar ella títulos académicos mercantiles, que obtuvo a través de brillantes estudios.

### Campaña francesa para evitar la falsificación de medicamentos

En los últimos tiempos, había alcanzado peligrosos caracteres

### PARIS.

(Crónica especial para DIARIO DE BURGOS.)

Ha llegado un momento en que a un francés le conviene mejor no tomarse que no tomar un medicamento para curarse de la enfermedad que le aqueja. Con esto no queremos decir que los medicamentos están muy caros en Francia, aunque tampoco estén muy baratos, sino que está saliendo a relucir una tal racha de productos de farmacia envenenados o mal dosificados que producen un efecto contrario al deseado por el médico, y en muchos casos la muerte.

No hace muchos días dos niños han muerto en el Norte de Francia después de tomar un jarabe anticatarral. Efectuadas las investigaciones en el laboratorio que fabrica el citado jarabe se ha llegado a la conclusión de que se vendieron 45.000 frascos del jarabe mencionado a diversas farmacias de Francia. Como el jarabe era bueno antes de causar estas dos muertes, las madres están verdaderamente apesadumbradas ante el lamentable suceso.

Recientemente una señora de París tomó un mero comprimido de aspirina. Al cabo de media hora estaba muerta y analizada la medicina se comprobó que en lugar de aspirina era un veneno activísimo. Lo mismo sucedió a los pocos días con el director de una fábrica de conservas de los alrededores de París.

Se tiene entendido que el Gobierno francés va a ordenar a todos los laboratorios el análisis previo de cada producción de los mismos en un laboratorio central instalado por el Gobierno. Además se exigirá responsabilidad criminal a los directores de los mismos y se prohibirá en absoluto el ejercicio de la profesión a aquellos que no tengan el título de licenciado en farmacia o de ciencias químicas. Porque en Francia hay individuos que mezclan bicarbonato con agua, embotellan la solución y la venden como exifil —estomacal. Y si bien esto no es motivo, hay otros casos en que "fabrican" cosas verdaderamente nefastas.

### MOTORES DIESEL

grupos electrogenos, alternadores nuevos, garantizados. E. I. Maquinaria Eléctrica, Carmelo Gil, 4, Teléfono 13.433, BILBAO.

## Un busto de Calderón de la Barca será inaugurado el miércoles en Nueva York

### Medio millón de estudiantes cursan español en la capital neoyorkina



**NUEVA YORK.** — (Crónica especial para DIARIO DE BURGOS.)

Es singular el auge que ha experimentado en los Estados Unidos el estudio del idioma español. Muy cerca de nuestra casa hay un edificio que pertenece a una escuela de idiomas y cuyo profesor de español es muy amigo mío. Y además casi compatriota pues nació en la misma provincia española, Valladolid, donde nacieron mis padres. Este profesor, que se apellida Hernández y que es ahora subido norteamericano pues lleva aquí viviendo cuarenta años, me ha dicho que cuando él comenzó a dar clases de español tuvo siete alumnos durante un año; en 1934 tenía ya ochocientos y en 1950 tiene cinco mil estudiantes y veintinueve profesores de español a sus órdenes. Bonito ascenso ¿eh?

La verdad es que todas las lenguas del Mundo han perdido su popularidad en Norteamérica si exceptuamos al español. Hoy no hay una persona de veinticinco años para abajo, medianamente instruida que no sepa el español o por lo menos haya intentado estudiarlo, porque es muy lógico que a veces una persona puede estudiar una ciencia o un idioma necesario y tener que abandonar los estudios por falta de capacidad o por cualquier otro motivo. Por ello la llegada a esta nación de profesores de español es muy solicitada, aunque por razones de vecindad los hispanoamericanos pueden llegar mucho antes que los españoles.

Son múltiples las causas por las que el idioma español conoce tal auge en los Estados Unidos. Pero la principal de todas ellas es el interés de Norteamérica hacia el resto de las demás naciones americanas de raigambre hispánica. Los yanquis se han dado cuenta de que, el

**Confeciones MARTINIANO**

ha recibido las últimas novedades en pañería fina

LAIN CALVO, 24 — Teléfono 3053

**SAN ROQUE QUINADO Gran reconstituyente**

**TRACTORES AGRICOLAS**

Sasolina y Diesel. Entregas inmediatas.

**BARRIOS**

Vitoria, 94-98.—Teléfono 1853 BURGOS

**TAPICERIA - MIGUEL**

**TRESILLOS - MIGUEL**

**BUTACAS - MIGUEL**

**TRABAJOS DE TAPICERIA**

**MIGUEL CALERA, 31**

**AVICULTORES I GANADEROS I**

Productos RUVEL para granjas, HARINAS DE PESCADO de carne, hueso y alfalfa RUVELPEX Melele hincado hacalet JULIO RUIZ DE VELASCO Avenida J. Antonio, 12 - BILBAO Representantes ENRIQUE VILLA MATIENZO Lala Calvo, 24, 1.º - BURGOS

**DIA DE LOS SANTOS**

para el cual le ofrecemos finas **CORONAS DE FLORES** naturales y artificiales.

**"LA MISERICORDIA"** HIJOS de C. SANTIDRIAN

SANTA CLARA, 2 BURGOS

es muy elevado y que sus relaciones comerciales son cada día más estrechas. El incremento del estudio del idioma español en Norteamérica está por consiguiente correspondido por un incremento del estudio del idioma inglés en hispanoamérica.

Una estadística de la Universidad de Palo Alto, en California, dice que en los Estados Unidos hay aproximadamente 400.000 profesores y maestros de español. La mayoría de los cuales gana magníficos sueldos. Entre los profesores más solicitados se encuentran, naturalmente los españoles, y después los mejicanos y los colombianos. Sin embargo, los cubanos son los que ganan mayores cantidades. Esto no se sabe el por qué pero así es. De manera que los mejores puestos de las Universidades para la enseñanza del español son mantenidos por hijos de la isla. Los profesores argentinos son los menos buscados y queridos, pues se estima en Norteamérica que en la Argentina se habla un español que no es muy puro. Escasamente habrá mil argentinos que trabajen en la enseñanza del español en los Estados Unidos.

La ciudad donde más se enseña el español es en Nueva York. En ella habrán por lo menos medio millón de estudiantes del idioma de Cervantes. Donde menos se estudia está lengua es en la ciudad de Tacoma, donde sobre cien mil habitantes solo hay seis academias que enseñan el español y que no tienen matrícula muy elevada.

Un monumento consistente en un busto, obra del escultor Briem, de Calderón de la Barca, será colocado el día 13 de Noviembre en el vestibulo de la principal academia de español de Nueva York, aprovechando el Congreso de profesores de español de los Estados Unidos que comenzará dicho día en la urbe neoyorkina y en la cual se debatirán todos los asuntos pendientes de dicha Asociación. El citado Congreso de profesores de español estará presidido por los señores de Rico, Dieguez, Finlay, Braw y Zacarias.

ALBERT CHAVES

El mundo católico continúa con los ojos y el corazón puestos en Roma, donde el primero de Noviembre la voz infalible del Papa va a proclamar uno de los más bellos atributos de la Virgen pura: el Dogma de su Asunción gloriosa. En todos los periódicos del Mundo se publican con este motivo hilarios de artículos explicando lo que es el Dogma de la Asunción, lo que es un Dogma y la forma de proclamarse y definirse éstos. En este "Reportaje del día" de hoy queremos recoger uno de estos artículos que por la autoridad de su autor —el Padre Roschini, uno de los más grandes teólogos marianistas— y por el lugar de su aparición —el "Osservatore Romano"— cuenta con todas las garantías. Es parte de un largo estudio publicado por el padre Roschini en el órgano oficial del Vaticano, sobre la Asunción de la Virgen. Con el mayor respeto y emoción copiamos a continuación lo que se entiende por Asunción de la Virgen y lo que quiere significar el nuevo Dogma que gozamos, como hijos sumisos de la Iglesia, recibimos con la mayor alegría de nuestro corazón.

**LA ASUNCION DE LA VIRGEN**

El Padre Roschini escribe: "Para dar a esta cuestión respuesta clara y completa, es menester distinguir netamente dos cosas: el hecho y el modo de la Asunción. El hecho de la Asunción se refiere a la Virgen, al fin de su vida terrenal, su glorificación en cuerpo y alma en el Cielo. Lo singular, lo excepcional está en que, mientras todos los demás Santos, al fin de su vida terrenal, son glorificados solo en cuanto al alma, y deben esperar el fin del Mundo para ser glorificados en cuanto al cuerpo, en cambio, la Virgen Santísima fue inmediatamente glorificada, en cuanto al alma y en cuanto al cuerpo, o sea, subió al Cielo en cuerpo y alma. Una leyenda antigua, fundada en una falsa interpretación de algunas palabras de Cristo (Juan, 21, 22), atribuye también al apóstol y evangelista San Juan una glorificación semejante en cuerpo y alma. De esta leyenda infundada, con el fin de desacreditarla, se hizo eco en el siglo XII el divino poeta, Dante en el canto XXV de su "Paraiso" (V, 127-8). Puesto delante de San Juan, lo mira para cerciorarse de si, además del alma, tiene el cuerpo. Pero el apóstol y evangelista lo tranquiliza diciendo: "Conde due stole, nel beato chiostro fur le due luci sole che salivo e questa appartara nel mondo vostro". Es decir, con las dos estolas, o sea, con el alma y con el cuerpo, solo dos luces subieron al Cielo: Cristo y su Santísima Madre; Cristo, por la Asunción, con su propia virtud, y María, por la Asunción, con la virtud de Dios. La Asunción corporal al Cielo, por eso, es un privilegio exclusivo de María. En esto precisamente consiste el hecho de la Asunción. Y sobre esto los teólogos están de acuerdo.

No se puede decir lo mismo cuando se habla del modo como sucedió la Asunción: si sucedió con la muerte y resurrección de María Santísima, o más bien con la traslación de María Santísima, sin morir y, por lo tanto, sin resucitar, de esta tierra al Cielo. Muchos admiten el primer modo (muerte y resurrección). En cambio, pocos, pero no sin sólidas razones, admiten el segundo modo (traslación al Cielo sin muerte y sin resurrección).

**AMBULANCIA SANITARIA**

Teléfono 2218

**RECEPTORES**

Ultimo grito PHILIPS

**Nuevo estilo 1951**

D. E. PEREZ CECILIA

Espolón, 2 y 4. - BURGOS

**OPOSICIONES FACTORES RENFE**

Numerosas plazas, 16 a 23 años. En la última oposición obtuvimos 12 plazas. Informes y preparación:

**ACADEMIA POLITECNICA**

Calle Santander (Esquina a San Juan)

Desde su estimado aviso para la colocación de un CRISTAL hasta el espejo de la más alta calidad artística, unido a Vidrieras de Arte, Rótulos de Metal y Cristal, Molduras para cuadros, Artículos para Regalos,

**RECUERDE...**

que al disponer de modernísimos talleres propios al servicio de mis estimados clientes, CRISTALERIAS DEL NORTE se hace sello de inconfundible CALIDAD y ECONOMIA.

**LUNAS - VIDRIOS DE TODAS CLASES - ESPEJOS BISELADOS, TALLADOS Y GRABADOS**

**FABRICA DE ESPEJOS**

ALMACENES DE VIDRIOS PLANOS

**Cristalerías del Norte**

VENTAS AL POR MAYOR Y DETALL

EXPOSICION, OFICINAS Y VENTAS: Vitoria, 19, Telf. 2716. (al lado de la Sala de Fiestas)

FABRICA: Puebla, 35, BURGOS

# CUATRO HERIDOS EN ACCIDENTE AUTOMOVILISTICO

## Por rotura de frenos, el camión en que viajaban cayó por un puente en Villanueva de Argaño

Cuando anoche se dirigían a Melgar de Fernamental, con un cargamento de vino, los industriales de dicha localidad, José Torres Ordoñez, su hijo José María Torres Zorosa y los hermanos Francisco y Aurelio Sanz Sáez, el camión en que viajaban, matrícula BU-3522, sufrió la rotura de los frenos en las cercanías de Villanueva de Argaño.

El conductor, Francisco Sanz, al percibirse de este percance, se vio imposibilitado para dominar el vehículo, por lo que en una de las curvas, éste desbordó el puente inmediato a Villanueva de Argaño, precipitándose en el río y resultando heridos sus ocupantes.

Con toda urgencia acudieron en su auxilio algunos vecinos de Villanueva a los que posteriormente se unió el médico de Padilla de Abajo, don Francisco González Martín. Tras impropios esfuerzos, los cuatro ocupantes del camión siniestrado fueron extraídos del agua, siendo trasladados a la capital.

El lesionado más grave es el hijo de don Juan Antonio Martínez, de 20 años, una herida costal de forma estrellada en la región occipital y conmoción cerebral, de pronóstico grave; a su padre, José Torres Ordoñez, de 48 años, probable fractura y luxación del hombro izquierdo y heridas contusas en la cara y antebrazo derecho, de pronóstico reservado y a Francisco Sanz Sáez, de 25 años, herida contusa en el malloco externo de la pierna izquierda, con derrama y heridas contusas generalizadas en la cara y en la mano izquierda, de pronóstico reservado.

Los tres quedaron hospitalizados en la Clínica del doctor Viera López, y el otro, Aurelio Sanz Sáez, de 18 años, hermano de Francisco, que presentaba lesiones leves, fue trasladado a Melgar de Fernamental.

# EL CAUDILLO EMPRENDE SU VIAJE DE REGRESO A LA PENINSULA

(Viene de primera página)

En juego sus medios, pero también es indispensable la colaboración de los habitantes de Fuerteventura.

Con el estereotipo de todos esta isla puede llegar a albergar una población seis u ocho veces mayor que la actual.

Atunció que el Gobierno enviará comisiones de técnicos para hacer exploraciones y tratar de facilitar los medios para que en el plazo más breve posible se haya logrado esta transformación social.

## S. E. SE INTERESA POR LAS NECESIDADES DE LA ISLA

Las palabras del Caudillo fueron acogidas con entusiastas aclamaciones y vítores. A la puerta del Caudillo, una niña, con emocionadas frases, dio al Caudillo la bienvenida y le deseó todo suerte de venturas para bien de España.

Su Excelencia examinó detenidamente los planos de los diversos proyectos de obras a realizar en la isla, a la vez que escuchó las peticiones de las necesidades de Fuerteventura que son principalmente las obras de ampliación del puerto y las de la presa de Los Molinos, así como la realización de un sistema de enarenado con cenizas volcánicas para facilitar los cultivos.

El Caudillo recibió de manos de muchos niños, con trajes típicos, obsequios consistentes en labores de artesanía y productos de la isla.

## VIAJE POR EL INTERIOR

Más tarde Su Excelencia acompañado de los ministros, capitán general de las islas y demás autoridades locales, se trasladó en camión a visitar diversos puntos del interior de la isla. En primer lugar la presa de Los Molinos, verdadera obra de gigantes cuyo muro de contención, tiene actualmente catorce metros de altura y una capacidad de 500.000 metros cúbicos y susceptible de ampliación. Después de visitar una granja experimental, donde se hacen ensayos con cultivos de tomates y alfalfa, Su Excelencia y su séquito marchó hacia Villaverde, en donde examinó la obra de enarenado que se realiza en este término municipal.

Francisco siguió al pueblo de La Oлива, visitando uno de los aeródromos de la isla, y penetró en la iglesia de la localidad donde se venera la Virgen de la Candelaria.

La comitiva continuó después hasta el Puerto de Cabras, en cuya residencia de oficiales fue ofrecida a Su Excelencia una copa de vino. El teniente coronel jefe de la guarnición de Fuerteventura pronunció unas palabras de adhesión al Caudillo a las que Su Excelencia contestó con un breve discurso que fue acogido por los jefes, oficiales y suboficiales con grandes aplausos. El Caudillo estrechó la mano a todos ellos y seguidamente marchó al puerto donde fue despedido con las mismas muestras de adhesión, embarcando seguidamente en el crucero "Canarias" rumbo a Lanzarote.—Cifra.

## DISCURSO DEL CAUDILLO EN LA RESIDENCIA DE OFICIALES DE FUERTEVENTURA

Señores:

Constituye para mí una satisfacción beber una copa de vino con vosotros en esta apartada guarnición de archi-

# Nuevos hogares

En la iglesia parroquial del Apostol Santiago, de Málaga, se ha celebrado el enlace matrimonial de la bella y distinguida señorita Nely Ruiz Méndez, hija de nuestro querido amigo don Fernando Ruiz Cobanera, director de la Fursural del Banco Español de Crédito en aquella ciudad y don Nando Pietrucci.

Oficio en la ceremonia el R. P. Fernando Segovia, capellán de las Hermanas de los Pobres, que, asimismo, dijo la misa de velaciones, actuando de padrinos doña Manuela Méndez Silva, que representaba a la madre y madre del novio, doña Eva Manuacur de Pietrucci y el padre de la desposada, don Fernando Ruiz Cobanera.

Firmaron como testigos, en nombre del conyugue, el jefe de la alcaldía en Málaga, don Carlos Boggia; don Orenso Punci, don Silvano Paniucchi, don Víctor Sol y don Emilio Robles y por la desposada, su tío don Plácido Arenas Méndez, abogado de la Compañía Telefónica en Madrid, don Francisco García Almagro, don Augusto Tallifer, don Manuel Martínez Torres, don Juan Luque Repullo, don Francisco Fazio y Pérez Cain, don Abión García del Villar, don Miguel Ángel Ortíz Tallo, don Manuel de Toro Utrera y don Jesús Burgos González.

Tanto a los contrayentes, que salieron del conyugue, el jefe de la Alcaldía y otras ciudades, como a sus distinguidas familias, hacemos presente nuestra más cordial enhorabuena.

# ANUNCIOS OFICIALES

## EDICTO

### Construcción de un Silo para cereales en Villaguirán de los Infantes (Burgos)

Declarada urgente por Decreto del Ministerio de Agricultura de 4 de Julio de 1947 (B. O. 24-7-47), a los efectos señalados en la Ley de 7 de Octubre de 1939, la construcción de un silo para cereales en Villaguirán de los Infantes, es aplicable a la expresada construcción la Ley de la Jefatura del Estado de 7 de Octubre de 1939 antes citada.

En cumplimiento de lo establecido por el artículo 3.º de dicha Ley se publica el presente Edicto haciendo saber a los propietarios y titulares de derechos afectados inscritos en el Registro Público de las fincas que se especifican a continuación, que el día 10 de Noviembre próximo, a las 18 horas, se procederá a levantar el acta previa a la ocupación de las mismas, debiendo advertir a los interesados que podrán usar de los derechos que se consignan al edicto en el artículo 4.º de la mencionada Ley.

### DESCRIPCION DE LAS FINCAS

Término Municipal de Villaguirán de los Infantes

Finca núm. 4.—Tierra en término de Villaguirán de los Infantes que figura en el Registro Catastral al paraje de "El Charco", polígono 1, parcela 121, con una extensión de 55 áreas y 10 centiáreas, propiedad de don Silvano Lafont, y linda por Norte con terrenos que fueron de doña Paulina Hermando González, hoy del S.N.T.; Sur, con Herederos de Fidenciano Grijalvo; Este, con terrenos del ferrocarril y Oeste, camino. La parcela a la que afecta la expropiación está determinada por una recta que partiendo de un punto situado en la línea Norte a 56 metros de su extremo Este y formando con él un ángulo de 58 1/2 grados continentales va a cortar la línea Sur. Linda al Norte con el S.N.T.; al Sur con Herederos de Fidenciano Grijalvo; al Este con terrenos del ferrocarril y al Oeste con resto de la misma finca, siendo su extensión de 1.878 metros cuadrados.

Finca núm. 5.—Tierra en término de Villaguirán de los Infantes que figura en el Registro Catastral al paraje de "El Charco", parcela 120, de 1 hectárea, 8 áreas y 30 centiáreas de extensión, propiedad de los Herederos de Fidenciano Grijalvo López. Linda al Norte con tierras de Silvano Lafont; Sur, Cascajera y Silvano Lafont; Este, terreno del ferrocarril y Oeste, camino.

Le interesa la expropiación en una finca de terreno de una extensión de 0.487 metros cuadrados, cuyos lindes son al Norte, Silvano Lafont y terreno del ferrocarril; al Este, terrenos del ferrocarril y al Sur y Oeste con resto de la misma finca.

Madrid, 25 de Octubre de 1950

El representante de la Administración. Firmado: Luis Hurdisan

## VILLAYUDA

El próximo día 12 de Noviembre y a las 4 de la tarde tendrá lugar la subasta de la casa taberna con los arbitrios de esta villa. En su defecto será el día 19.

# BURGOS POR EL CORAZON DE JESUS

Era una vieja deuda pendiente de pago, una deuda de amor que una ciudad de la solera cristiana de Burgos tenía que cancelar un día con el Sagrado Corazón de Jesús.

Hay una fecha olvidada en los anales de la devoción al Sagrado Corazón de Jesús en España que evoca la figura, aureolada de santidad, de un gran arzobispo de Burgos, don Manuel de Salamanca y Jaca, inecenas magnífico de esta incipiente devoción, que corrió con los gastos de la primera edición del Tesoro escondido del P. Juan de Loyola, S. I. Este libro que vio la luz en 1734 es el primer hito en este recorrido triunfal que sigue el fervor al Corazón de Jesús en nuestra Patria.

Burgos no lo podía olvidar. Pasó muchas veces Jesucristo en requerimiento de amor por su ciudad querida y sus ojos divino-humanos buscaron un punto de apoyo para alzar sus pies cansados de las penas del camino. Venía con tantas ansias de irradiar amor... sentía unos brazos tan vehementes de extender sus dedos sembradores de bendiciones y de estrechar a esta Capta Castellae en un abrazo apretado... Y llegó la hora de Dios y la torre de la Merced, antedatada de esa ingenua precursora de la primavera, que respetuosamente cedió su atalaya al Rey de amor, se ha convertido en un trono anhelado por Dios, trono de amor amasado con el cariño y el obolo humilde o generoso de los amantes del Corazón de Cristo, trono erigido en las alturas porque la altura de la tierra, es donde únicamente se nos habla con elocuencia del cielo a la vista y en la altura, limpia del barro posan los pies de Dios; y sobre este trono—realizado por la estampa que encierra la mano de artista de Valeriano Martínez, es donde Jesucristo va a firmar un pacto de alianza y de amor con su querida ciudad de Burgos.

Una sonrisa de contento y satisfacción se dibuja ya en los labios de esta Señora de Castilla que hoy se alivia con su traje de gala para salir al encuentro de su Señor y Rey, Cristo Jesús.

En esta fecha de Cristo Rey del Año Santo y frente a la estatua del Corazón de Jesús, es un deber de conciencia suscitar en la memoria de todos sus dirigidos y dirigidas el recuerdo del que fue por muchos años alma del Apostolado de la Oración de Burgos, el P. Ignacio M.º Aramburu. Su vida fue el pasar de un santo por la tierra; y este santo soñó aquí abajo en un trono de gloria para el Corazón de Jesús que hoy contempla desde el cielo.

La gratitud nos impone una sagrada obligación: evocar los nombres de los bienhechores a cuya generosidad debe hoy Burgos su monumento al Corazón de Jesús: desfiló por mi mente el recuerdo del donante de la estatua, la Caja de Ahorros del Circulo Católico de Obreros, gloria insignie de Burgos, en el terreno social; la empresa Esparza Ipiña, constructora de la obra con generosidad que nunca agradeceremos lo suficiente; el genial ideador del monumento, el notable arquitecto don Valentín Junco, cuyo nombre y celo desinteresado irán en adelante vinculados a su obra artística y esos queridos socios y asociadas del Apostolado de la Oración y devotos del Corazón de Jesús que han contribuido a esta santa empresa, desde el generoso bienhechor hasta la humilde muchacha de servicio y el pobre obrero que han cercenado su limosna de sus gastos necesarios.

Para perpetua memoria, sus nombres quedan encerrados junto al Corazón de Cristo, muy pegados a las llamas de esa hoguera incandescente como presagio de eterna salvación.

El Director del Apostolado de la Oración.

# España y el Mundo

(Viene de primera página)

apoyaría el principio de la universalidad de los miembros y por tanto promovería el éxito en el funcionamiento de aquellos organismos especializados de las Naciones Unidas.

El delegado de Africa del Sur, J. R. Jordan, anunció que su país votaría en favor de la resolución conjunta. "Mi país —declaró— se ha opuesto firmemente a la intervención de los asuntos internos de otros Estados.

El Gobierno de Madrid —añadió— es un Gobierno estable que no es agresor, no representa una amenaza para ningún otro país y no pretende exportar su ideario".

Jordan insistió en que la ausencia de España de los organismos especializados ha perjudicado el buen funcionamiento de estos, y ha negado, por otro lado, al pueblo español, el beneficio del trabajo de dichos organismos.

El delegado de Liberia F. H. Cooper apoyó la resolución conjunta basándose en que la resolución de 1946 no tiene valor material alguno y no consiguió nada de lo que se proponía.

La sesión fue suspendida a las 17:25 G. M. T. y se reanuda el lunes próximo.—Efe.

# RELOJES GARANTIZADOS

AL ALCANCE DE TODOS  
Grandes facilidades de pago

## "LA HORA"

Vega, 27

# APARATOS DE RADIO?

Cualquiera que Vd. compre será una buena adquisición si su rendimiento iguala al INTER (de base electrónica) Pero esto... sólo se consigue con un INTER EN CADA UNO DE SUS CINCO MODELOS El receptor fabricado hoy... con la técnica de mañana Distribuidores exclusivos: INTERNACIONAL RADIO ELECTRICIDAD Moneda, 15 y 17 — Teléfono 2541 — BURGOS

# MISA EN EL ESCORIAL ANTE LA TUMBA DE JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Actos religiosos en toda España con motivo del "Día de los Caídos"

San Lorenzo de El Escorial.—A las ocho de la mañana, en la Basílica del Real Monasterio, y ante la tumba del fundador de la Falange, en su memoria y en la de todos los caídos de nuestra gloriosa Cruzada, se ha celebrado una misa, que fue presidida por todos los jerarcas y autoridades. Después se rezó un responso y, a continuación, en el Cruz de los Caídos, se canto el "Cara al Sol" y dio los gritos de ritual el jefe local del Movimiento y alcalde. A los actos asistió numerosísimo público.—Cifra.

## FERECRACION MILITAR A ROMA

Valencia.— Los miembros de la peregrinación militar que se dirige a Roma, han salido hoy en el "Ciudad de Sevilla" rumbo a la Ciudad Eterna.

En el momento de zarpar el barco, fue cursado el siguiente despacho a Su Excelencia el Jefe del Estado:

"Al abandonar tierra española la peregrinación militar que se dirige a la capital del Cibe católico para luchar al público y asistir actos Definición Dogmática Asunción de Nuestra Señora, me honro en nombre solemnesmente de la Tierra, Mar y Aire, nuestro saludo de despedida, haciendo presentes sentimientos inquebrantable leal adhesión y de fe en los destinos providenciales de la Patria.—General Armada.—Cifra.

## EN TODA ESPAÑA

Madrid.—Según nos comunican nuestros correspondientes de toda España, hoy se han celebrado con gran solemnidad

# MADERAS

Tablón de pino, chopo, haya, nogal, olmo, etc.  
Tablón de escaleras, machones, verja, tablata, rastrel.  
Tarima de pino de 2,50 y de 3 metros, de 3,50 a 5 metros.

VALDIVIELSO y Cia. (Sucesor)  
Madrid, 22 San Pablo, 24.

# JESUS DE GRADO Ortopédico

HERNIADOS Para la atención de las hernias usadas aparatos GRADO

Se construyen toda clase de aparatos ortopédicos a medida y según prescripción facultativa.

Plaza de Prim, 24, 1.ª derecha

# FACTORES DE LA RENFE

Preparación por profesorado técnico con la garantía de las muchas plazas obtenidas en las últimas y anteriores oposiciones.

# CENTRO DE ESTUDIOS Y OPOSICIONES

LAIN CALVO, 3, 2.º

# GUIA FACULTATIVA

I. G. Castroviejo DE LA ESCUELA NACIONAL DE PUERICULTURA Enfermedades de los niños RAYOS X Madrid, 7

ACITORES (hijo) MEDICO PUERICULTOR ESPECIALISTA EN NIÑOS de la Escuela Nacional de Puericultura, Clínica de Pediatría de la Facultad de Medicina y Hospital del Niño Jesús, de Madrid Consulta de 12 a 2 y de 3 a 9 P.uebla, 35 — Teléfono 2113

HERNAEZ MOLINER ESPECIALISTA DE MEDICINA INTERNA Y NIROS Calle Santander, 3, 3.ª izquierda

EQUIPO DE TRANSFUSION DE SANGRE Y PLASMA SERVICIO PERMANENTE Fernando Criado DIPLOMADO Del Instituto Español de Hematología y Hemoterapia ENFERMEDADES SANGRE Huerto del Rey, 10 — Teléf. 1753

Dector de la Cuesta Director Sanatorio Antituberculoso Frente puerta salida Auto Estaciones Miranda, 3 — Teléfono 1988. PULMON Y CORAZON — RAYOS X

F. URRACA OCULISTA DE LAS CLINICAS DE BARRANTES CRUZ ROJA MEDICA BURGALESA Y HOSPITAL PROVINCIAL LAIN-CALVO, 18—TELÉFONO 1311

P. LOPEZ DIRECTOR DEL DISPENSARIO ANTITUBERCULOSO De la Cruz Roja.—RAYOS X Puebla, 2 — Teléfono 2233

Sanatorio "VIRGEN DE BEGOÑA MEDICO DIRECTOR, CESAR SUAREZ DE PUGA Neuro-psiquiatra ENFERMOS NERVIOSOS Y MENTALES Tratamientos modernos de la especialidad San Pedro Cardena, 21 — Teléfono 2522 — Consulta: Avellanos, 1 duplicado

CLINICA QUIRURGICA S. ARIAS CIRUGIA GENERAL Y ESPECIALIDADES SAN PEDRO CARDEÑA, 16 — TELÉFONO, 2218 CONSULTA: VITORIA, 9, 2A, a DE 12 a 3

# BURGOS POR EL CORAZON DE JESUS

Era una vieja deuda pendiente de pago, una deuda de amor que una ciudad de la solera cristiana de Burgos tenía que cancelar un día con el Sagrado Corazón de Jesús.

Hay una fecha olvidada en los anales de la devoción al Sagrado Corazón de Jesús en España que evoca la figura, aureolada de santidad, de un gran arzobispo de Burgos, don Manuel de Salamanca y Jaca, inecenas magnífico de esta incipiente devoción, que corrió con los gastos de la primera edición del Tesoro escondido del P. Juan de Loyola, S. I. Este libro que vio la luz en 1734 es el primer hito en este recorrido triunfal que sigue el fervor al Corazón de Jesús en nuestra Patria.

Burgos no lo podía olvidar. Pasó muchas veces Jesucristo en requerimiento de amor por su ciudad querida y sus ojos divino-humanos buscaron un punto de apoyo para alzar sus pies cansados de las penas del camino. Venía con tantas ansias de irradiar amor... sentía unos brazos tan vehementes de extender sus dedos sembradores de bendiciones y de estrechar a esta Capta Castellae en un abrazo apretado... Y llegó la hora de Dios y la torre de la Merced, antedatada de esa ingenua precursora de la primavera, que respetuosamente cedió su atalaya al Rey de amor, se ha convertido en un trono anhelado por Dios, trono de amor amasado con el cariño y el obolo humilde o generoso de los amantes del Corazón de Cristo, trono erigido en las alturas porque la altura de la tierra, es donde únicamente se nos habla con elocuencia del cielo a la vista y en la altura, limpia del barro posan los pies de Dios; y sobre este trono—realizado por la estampa que encierra la mano de artista de Valeriano Martínez, es donde Jesucristo va a firmar un pacto de alianza y de amor con su querida ciudad de Burgos.

Una sonrisa de contento y satisfacción se dibuja ya en los labios de esta Señora de Castilla que hoy se alivia con su traje de gala para salir al encuentro de su Señor y Rey, Cristo Jesús.

En esta fecha de Cristo Rey del Año Santo y frente a la estatua del Corazón de Jesús, es un deber de conciencia suscitar en la memoria de todos sus dirigidos y dirigidas el recuerdo del que fue por muchos años alma del Apostolado de la Oración de Burgos, el P. Ignacio M.º Aramburu. Su vida fue el pasar de un santo por la tierra; y este santo soñó aquí abajo en un trono de gloria para el Corazón de Jesús que hoy contempla desde el cielo.

La gratitud nos impone una sagrada obligación: evocar los nombres de los bienhechores a cuya generosidad debe hoy Burgos su monumento al Corazón de Jesús: desfiló por mi mente el recuerdo del donante de la estatua, la Caja de Ahorros del Circulo Católico de Obreros, gloria insignie de Burgos, en el terreno social; la empresa Esparza Ipiña, constructora de la obra con generosidad que nunca agradeceremos lo suficiente; el genial ideador del monumento, el notable arquitecto don Valentín Junco, cuyo nombre y celo desinteresado irán en adelante vinculados a su obra artística y esos queridos socios y asociadas del Apostolado de la Oración y devotos del Corazón de Jesús que han contribuido a esta santa empresa, desde el generoso bienhechor hasta la humilde muchacha de servicio y el pobre obrero que han cercenado su limosna de sus gastos necesarios.

Para perpetua memoria, sus nombres quedan encerrados junto al Corazón de Cristo, muy pegados a las llamas de esa hoguera incandescente como presagio de eterna salvación.

El Director del Apostolado de la Oración.

# España y el Mundo

(Viene de primera página)

apoyaría el principio de la universalidad de los miembros y por tanto promovería el éxito en el funcionamiento de aquellos organismos especializados de las Naciones Unidas.

El delegado de Africa del Sur, J. R. Jordan, anunció que su país votaría en favor de la resolución conjunta. "Mi país —declaró— se ha opuesto firmemente a la intervención de los asuntos internos de otros Estados.

El Gobierno de Madrid —añadió— es un Gobierno estable que no es agresor, no representa una amenaza para ningún otro país y no pretende exportar su ideario".

Jordan insistió en que la ausencia de España de los organismos especializados ha perjudicado el buen funcionamiento de estos, y ha negado, por otro lado, al pueblo español, el beneficio del trabajo de dichos organismos.

El delegado de Liberia F. H. Cooper apoyó la resolución conjunta basándose en que la resolución de 1946 no tiene valor material alguno y no consiguió nada de lo que se proponía.

La sesión fue suspendida a las 17:25 G. M. T. y se reanuda el lunes próximo.—Efe.

# RELOJES GARANTIZADOS

AL ALCANCE DE TODOS  
Grandes facilidades de pago

## "LA HORA"

Vega, 27

# APARATOS DE RADIO?

Cualquiera que Vd. compre será una buena adquisición si su rendimiento iguala al INTER (de base electrónica) Pero esto... sólo se consigue con un INTER EN CADA UNO DE SUS CINCO MODELOS El receptor fabricado hoy... con la técnica de mañana Distribuidores exclusivos: INTERNACIONAL RADIO ELECTRICIDAD Moneda, 15 y 17 — Teléfono 2541 — BURGOS

# BURGOS POR EL CORAZON DE JESUS

Era una vieja deuda pendiente de pago, una deuda de amor que una ciudad de la solera cristiana de Burgos tenía que cancelar un día con el Sagrado Corazón de Jesús.

Hay una fecha olvidada en los anales de la devoción al Sagrado Corazón de Jesús en España que evoca la figura, aureolada de santidad, de un gran arzobispo de Burgos, don Manuel de Salamanca y Jaca, inecenas magnífico de esta incipiente devoción, que corrió con los gastos de la primera edición del Tesoro escondido del P. Juan de Loyola, S. I. Este libro que vio la luz en 1734 es el primer hito en este recorrido triunfal que sigue el fervor al Corazón de Jesús en nuestra Patria.

Burgos no lo podía olvidar. Pasó muchas veces Jesucristo en requerimiento de amor por su ciudad querida y sus ojos divino-humanos buscaron un punto de apoyo para alzar sus pies cansados de las penas del camino. Venía con tantas ansias de irradiar amor... sentía unos brazos tan vehementes de extender sus dedos sembradores de bendiciones y de estrechar a esta Capta Castellae en un abrazo apretado... Y llegó la hora de Dios y la torre de la Merced, antedatada de esa ingenua precursora de la primavera, que respetuosamente cedió su atalaya al Rey de amor, se ha convertido en un trono anhelado por Dios, trono de amor amasado con el cariño y el obolo humilde o generoso de los amantes del Corazón de Cristo, trono erigido en las alturas porque la altura de la tierra, es donde únicamente se nos habla con elocuencia del cielo a la vista y en la altura, limpia del barro posan los pies de Dios; y sobre este trono—realizado por la estampa que encierra la mano de artista de Valeriano Martínez, es donde Jesucristo va a firmar un pacto de alianza y de amor con su querida ciudad de Burgos.

Una sonrisa de contento y satisfacción se dibuja ya en los labios de esta Señora de Castilla que hoy se alivia con su traje de gala para salir al encuentro de su Señor y Rey, Cristo Jesús.

En esta fecha de Cristo Rey del Año Santo y frente a la estatua del Corazón de Jesús, es un deber de conciencia suscitar en la memoria de todos sus dirigidos y dirigidas el recuerdo del que fue por muchos años alma del Apostolado de la Oración de Burgos, el P. Ignacio M.º Aramburu. Su vida fue el pasar de un santo por la tierra; y este santo soñó aquí abajo en un trono de gloria para el Corazón de Jesús que hoy contempla desde el cielo.

La gratitud nos impone una sagrada obligación: evocar los nombres de los bienhechores a cuya generosidad debe hoy Burgos su monumento al Corazón de Jesús: desfiló por mi mente el recuerdo del donante de la estatua, la Caja de Ahorros del Circulo Católico de Obreros, gloria insignie de Burgos, en el terreno social; la empresa Esparza Ipiña, constructora de la obra con generosidad que nunca agradeceremos lo suficiente; el genial ideador del monumento, el notable arquitecto don Valentín Junco, cuyo nombre y celo desinteresado irán en adelante vinculados a su obra artística y esos queridos socios y asociadas del Apostolado de la Oración y devotos del Corazón de Jesús que han contribuido a esta santa empresa, desde el generoso bienhechor hasta la humilde muchacha de servicio y el pobre obrero que han cercenado su limosna de sus gastos necesarios.

Para perpetua memoria, sus nombres quedan encerrados junto al Corazón de Cristo, muy pegados a las llamas de esa hoguera incandescente como presagio de eterna salvación.

El Director del Apostolado de la Oración.

# España y el Mundo

(Viene de primera página)

apoyaría el principio de la universalidad de los miembros y por tanto promovería el éxito en el funcionamiento de aquellos organismos especializados de las Naciones Unidas.

El delegado de Africa del Sur, J. R. Jordan, anunció que su país votaría en favor de la resolución conjunta. "Mi país —declaró— se ha opuesto firmemente a la intervención de los asuntos internos de otros Estados.

El Gobierno de Madrid —añadió— es un Gobierno estable que no es agresor, no representa una amenaza para ningún otro país y no pretende exportar su ideario".

Jordan insistió en que la ausencia de España de los organismos especializados ha perjudicado el buen funcionamiento de estos, y ha negado, por otro lado, al pueblo español, el beneficio del trabajo de dichos organismos.

El delegado de Liberia F. H. Cooper apoyó la resolución conjunta basándose en que la resolución de 1946 no tiene valor material alguno y no consiguió nada de lo que se proponía.

La sesión fue suspendida a las 17:25 G. M. T. y se reanuda el lunes próximo.—Efe.

# RELOJES GARANTIZADOS

AL ALCANCE DE TODOS  
Grandes facilidades de pago

## "LA HORA"

Vega, 27

# APARATOS DE RADIO?

Cualquiera que Vd. compre será una buena adquisición si su rendimiento iguala al INTER (de base electrónica) Pero esto... sólo se consigue con un INTER EN CADA UNO DE SUS CINCO MODELOS El receptor fabricado hoy... con la técnica de mañana Distribuidores exclusivos: INTERNACIONAL RADIO ELECTRICIDAD Moneda, 15 y 17 — Teléfono 2541 — BURGOS

# ACADEMIA GGG

CASA GOMEZ (ALMACEN DE VINOS) Invitan a visitar su nuevo establecimiento de bebidas, instalado en la Calle San Juan, 27. Frúete sus ricos vinos de la Ribera.

# FERIAS EN LERMA

Los días 1, 2 y 3 de Noviembre se celebrarán las tradicionales e importantes ferias de "Los Santos" con gran afluencia de feriantes para ganado mular, caballo, asnal, vacuno, lanar, cordero, de cerdo, maderas, aperos de labranza, maquinaria agrícola y transacciones de comercio. Lerma y Octubre de 1950. EL ALCALDE

### Concurso de ganado lanar y exposición caballar en Melgar de Fernamental

El concurso comarcal de ganado lanar raza "Churra" y exposición caballar celebrado en esta villa los días 21 y 22, organizado por la Junta provincial de Fomento Pecuario, de Burgo de Osma, con la cooperación de la Excm. Diputación provincial, el Ayuntamiento Municipal de Burgos, la Comarca Agraria, el Sindicato Agrario provincial de Ganadería, Delegación de Cría Caballar, Colegio provincial de Veterinarios y Ayuntamiento de Melgar, han constituido un acto de organización, una gran afluencia de público y una muy nutrida concurrencia de ganado de las dos especies con magníficos ejemplares y muy buenos ejemplares de las mismas, destacando entre estas últimas, presentadas por el ganadero don Francisco Rivas, de Sasamón, con un semental y bien cuidado lote de raza holandesa. También merecen especial mención las yeguas presentadas por don Enrique Ramos, de Melgar; don Agostino de los Mozos, de Valboya; don Leoncio Muñoz, de Villalpando; don Feliciano Castaño, de Villapalmea; y don Francisco Manrique, de Melgar.

En el ganado lanar se destacaron los mejores presentados por don Eusebio del Río Ramos y don Pedro García González, de Melgar, así como los lotes de ovejas de don Juan Martín Ramos y don Esteban Fernández, de Melgar y en cordones los de don Eusebio González Bilbao y don Ángel López Marcos, de Melgar.

La fecha del 24, día de clausura del certamen y antes del reparto de premios, fue visitado el recinto del Concurso por don Honorato Martín Cobos, presidente de la Excm. Diputación, y de la Junta provincial de Fomento Pecuario, acompañado del comandante delegado de Cría Caballar, señor García Ortiz; jefe del servicio provincial de Ganadería, don Alfredo Delgado Calveite, así como las autoridades locales y vocales del Jurado calificador, quedando muy complacido del ganado expuesto y de su esmerada selección.

También se le mostraron algunos ejemplares de ganado lanar que han de servir para la formación del "rebanajo" que organiza la Junta provincial de Fomento Pecuario de Burgos con la cooperación de algunos ganaderos de Melgar. Después se procedió al reparto de premios a los ejemplares de la especie lanar y caballar que a juicio del Jurado calificador merecieron esta distinción. Presidido este simpático acto el Sr. Martín-Cobos con gran asistencia de público, que acogió el fallo con muestras de complacencia.

Después de la distribución de premios, el Ayuntamiento de Melgar obsequió galantemente con una comida a cuantos colaboraron en este Concurso.

**Nueva Biblioteca burgalesa**

Por la Dirección General de Archivos y Bibliotecas ha sido aprobada la creación de una nueva Biblioteca Pública Municipal en la provincia: la de Covarrubias.

Será próximamente dotada por el Estado de un lote de libros de más de mil volúmenes de todas clases y de la suscripción a una decena de revistas populares más en boga: deportivas, cinematográficas, literarias, informativas, de modas, agrícolas, ganaderas, sin faltar algunas religiosas, especialmente de formación juvenil, etc.

Con esta son veinticuatro las bibliotecas creadas en la provincia dependientes del Centro Coordinador de Bibliotecas de la Diputación Provincial.

# LOS DIAS DORADOS

## Partidos y árbitros para hoy

**PRIMERA DIVISION**  
Sanlúcar - Barcelona, Zariquiel.  
Celta - Valladolid, Bienzobas.  
Málaga - Murcia, Azón.  
Español - At. de Madrid, Jaurregui.  
R. Sociedad - M. Bilbao, Asens. At. Madrid - Sevilla, Gomez Contreras.  
Valencia - Coruña, Barberi.  
Lerida - Alcoyano, Perez Rodriguez.

**SEGUNDA DIVISION**  
*Grupo primero*  
Sabidell - Huesca, Lanas.  
Ferrol - Badalona, Catalana.  
San Andrés - R. Oviedo, Maza-gatos (día 1.º)  
Numencia - Logroño, Aurre.  
Baracaldo - Osasuna, Arnal.  
Gijón - Tarragona, Santos Lopez.  
Gérona - Tarragona, Tamarit.  
Torrelavega - Orensana, Riñones (día 1.º)

*Segundo grupo*  
Ceuta - Salamanca, Menéndez.  
Mallorca - Hércules, Ballells.  
Cortoba - Levante, Cruz (Nivelio).

*Las Palmas - Albacete, Campos.  
Cartagena - Plus Ultra, Tamarit.  
Metallá - Linense, Martínez.  
Leal (día 1.º)  
Granada - Tetuan, Sánchez Bravo*

**TERCERA DIVISION**  
*Segundo grupo*  
Naves - Juventud, Munguía.  
Guecho - Eibar, González Roji.  
Recreación - Basconia, San Juan Induruchu - Sestao, Gómez Arribas.  
Cañahorra - R. Unión, Hueso.  
Erandio - Tudelano, Orbañanos.  
Izarra - MIRANDES, Lezama.  
BURGOS - Arenas Guecho, González Luengo.  
Naval - Rayo, Arce.

## ESTA TARDE EN ZATORRE SE JUEGA UN GRAN PARTIDO

### Valiosa copa donada por el capitán general para el torneo local que hoy se inicia

Un partido emocionante y pensamos que magnífico, ofrece hoy Zatorre, con motivo de la visita del Arenas de Guecho. Este "histórico" que hoy milita en nuestra misma división, no ha perdido su solera. Siempre hay en él, algo destacado y en el presente año, lo más notable es su conjunto. Después de un principio algo vacilante, ha enfilado la "recta de la victoria" y no ha habido equipo capaz de frenarle. Será este el Burgos?

He aquí la incógnita que esta tarde se nos despejará. Desde luego el pugilato será emocionante y reñido, pues no en vano se encontrarán dos equipos con plena moral y con análogos deseos de triunfo.

El Arenas trae su mejor equipo y por su parte el Burgos pondrá en línea el mismo conjunto que ha venido actuando últimamente. Tan solo hay que registrar la baja de Carró y en su puesto saldrá Mugaica.

En fin, confiamos ver a Zatorre presentando una entrada boyante y de gran gala. Y no olviden que el partido comienza a las cuatro de la tarde.

Como ya se ha anunciado, hoy comenzará el torneo local de fútbol "Copa Capitán General". Se jugarán cuatro partidos por una en el campo de "El Capicero" y otro en el de Gamonal.

El Excmo. Sr. D. Juan Yagüe Blanco remitirá ayer a la Delegación provincial de fútbol un precioso trofeo que será entregado al vencedor del torneo.

## Hoy se corre el gran premio automovilístico "Peña Rhin"

### La prueba tiene un presupuesto de 2.500.000 pesetas

Barcelona.—La gran capital catalana vive los prolegomenos del gran acontecimiento deportivo, que tendrá lugar el domingo en Pedralbes. En el circuito, que ya tiene categoría y renombre internacional, va a disputarse y ventilarse la supremacía técnica del automovilismo europeo. Y entre los alicientes de la prueba, este, que bien vale el montar toda una organización como la que ha montado Peña Rhin para comprobarlo: la incógnita del coche de carreras británico. El bolido de 400 caballos de potencia fracasó en Silverstone y triunfó en Goodwood. ¿Qué hará el domingo en Barcelona? Esta es la pregunta que se hacen técnicos, corredores y periodistas ante el Gran Circuito del día 29 próximo.

Ha comenzado a llegar a Barcelona participantes y mecánicos que tomarán parte en la prueba. Veintitres coches se hallan inscritos para tomar la salida en el Circuito de Pedralbes, que llegarán acompañados del personal técnico de las Casas que representan.

La importancia de la prueba se deduce del siguiente dato: Veintisiete periodistas extranjeros han anunciado su llegada a nuestra ciudad para presenciar la prueba. Doce son ingleses, ocho franceses, cinco italianos, uno suizo y uno belga.

A la amabilidad del señor Gallego debemos estos datos que a continuación transcribimos:

—La cifra del presupuesto de la prueba asciende a dos millones y medio de pesetas —nos dice el secretario— que no sabemos si llegaremos a cubrir. Pero ya sabe usted, la nota característica de nuestra organización: Peña Rhin es una organización de un número limitadísimo de socios— 70 en total— y todos se comprometen a correr con cualquier gasto que de la organización de la prueba pueda surgir. A mayor abundamiento, aquí tiene usted este documento —y nos muestra un escrito firmado por más de 30 socios, que se comprometen a garantizar cualquier déficit.

—¿Mas datos sobre el Circuito? —le pedimos.

—Ahí van. La carrera, el Circuito mejor, tiene una longitud de seis kilómetros y medio. Localidades por 50.000 personas. Mil ochocientos metros de tribuna. Tres kilómetros de sillas. Doce kilómetros liciales de madera. Seis toneladas de hierro. Un puente. Tres pases subterráneos... Desde 1946 Barcelona ostenta el "record" de Europa de asistencia de público en espectáculos deportivos con más de 300.000 personas.

## Hoy, imposición de la Medalla del Mérito al Club Ciclista Burgalés

Hoy es día de gala en el "mundillo" ciclista local, con motivo de la imposición de la Medalla al Mérito Ciclista a esa veterana, entusiasta y burgalesísima Sociedad que es el Club Ciclista y que con este galardón se recompensada su ineludible ejecutoria en pro del deporte.

Para solemnizar este acto y tal como hemos venido anunciando en el transcurso de esta semana, hoy se celebrará un magnifico festival en el Velódromo de la Quinta. Habrá varias carreras, con intervención de "viejas glorias" noveles y otras en las que participarán los más destacados valores actuales, junto a los "hermanos Aguirrezabal".

En el curso de esta reunión, que comenzará a las once de la mañana, el capitán general de la Región, efectuará el reparto de los trofeos que se han disputado durante la temporada.

A las diez y media de la noche, tendrá lugar una cena en honor del señor presidente de la Unión Velocipedica Española, que ha venido a nuestra ciudad para sumarse a los actos de homenaje al Club Ciclista Burgalés.

# BURLA BURLANDO...

**Un idioma extraño**  
Uno de los idiomas más extraños que se hablan en la Tierra es el que se habla en la isla Curacao, formado por un solenta por ciento de palabras castellanas, un quince por ciento de vocablos holandeses y el quince por ciento restante de términos franceses e ingleses por partes iguales. Ello hace que sea muy difícil hablar y comprender el idioma de los indígenas de Curacao.

**Islas de acero**  
La Compañía Robinson y Roberts de Los Angeles, California, construyó en 1932 una isla de acero apta para intentar la explotación de los yacimientos petrolíferos subterráneos. La Compañía aludida intentó montar nuevas islas del mismo tipo en otros lugares propicios para la explotación, pero hubo de desistir de ello ante el gasto enorme que semejante proyecto llevaba consigo.

**El invento de la máquina de coser**  
Un ingeniero austriaco residente en Inglaterra y llamado Madejopger inventó en 1807 un artefacto capaz de coser con una velocidad 50 veces superior a la de la más hábil costurera.

El invento no tuvo éxito y fue olvidado para resurgir poco después, aprovechado por otros constructores.

**Precusores de las gafas**  
Erróneamente se atribuye a los chinos ser los primeros en el uso de cristales de aumento para corregir deficiencias visuales. Nerón, el sanguinario y yésarico emperador de Roma, usaba una esmeralda tallada en forma adecuada para poder ver mejor los combates de los gladiadores.

El descubrimiento de las lentes convexas que hoy fueron conocidas en tan remota antigüedad se debió al monje inglés Robert Bacon, que fue por ello acusado de hechicería, en el año 1250.

**Una frase de...**  
"Los químicos son los filósofos de la materia".  
Berthelot

**CRUCIGRAMA**

1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	2	3	4	5	6	7	8	9

**HORIZONTALES.**—1 Composiciones líricas. Habitación. 2 Toro. Vibora de Venetia. 3 Al revés, letra, igual. Símbolo del radio. 4 Semejantes. 5 Agregadas. 6 Antiguamente, adivinas, hechiceras. 7 Contracción. 8 Entregad. MIFA. 8 Costados. Porción de tiempo. 9 Mamileros. Serpientes.

**VERTICALES.**—1 Reces. Vara. 2 Parais. Artículo. 3 Campeón. Juego de barajas. Nota. 4 Apocados, vergonzosos. 5 Traspasabas de parte a parte. 6 Invertido, hablador. 7 Terminación verbal, invertido, casa. Nota. 8 Hogar. Jugo de las plantas. 9 En los pájaros. Existas.

**Solución al crucigrama anterior**  
HORIZONTALES.—1 Linares. 2 Camarones. 3 Anes. 4 Mal. Arcas. 5 Im. Sea. Re. 6. Motos. Seg. 7. Axis. Veda. 8. Numerador. 9. Sobesas.

VERTICALES.—1 Caimán. 2 Laña. Nenis. 3 Imal. Timó. 4 Nas. Sosep. 5 Ar. Aes. Re. 6. Rorrá. Vas. 7. Ente. 8. Separados. 9. Sosegar.

**GEROGLIFICO**

No parece andaluz

cafe

## Estados Unidos vence apuradamente a Egipto

### Chile derrota a Francia

Buenos Aires.—Ha terminado el encuentro entre Chile y Francia con la victoria de los chilenos por 48 puntos contra 44. La segunda parte ha sido muy reñida, gracias a la reacción de los franceses que acortaron enormemente la diferencia.

## ESTADOS UNIDOS VENCE A EGIPTO

Buenos Aires.—Ha terminado el partido de baloncesto entre Estados Unidos y Egipto con la victoria de los norteamericanos por 34 puntos contra 32.

Estados Unidos tuvo que sobreponerse a una desventaja de 8 puntos para vencer a Egipto esta noche por 34-32 en su primer partido de la fase final del torneo de baloncesto que se celebra en esta capital.

Los egipcios jugaron magníficamente, de manera especial al principio del segundo tiempo, cuando en cierto momento tenían una ventaja de 32 a 24, pero los norteamericanos reaccionaron formidablemente anotando una serie de puntos consecutivos y tiros libres para empatar a 32. Finalmente un nuevo enceste les dio la victoria por 34-32.

**Excursiones populares ROMA**  
Próximas salidas  
10 Noviembre 14 Días  
14 " " 17 "  
20 " " 14 "  
25 " " 17 "

Viajes Meliá - Miranda, 9

## XXVI DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

**Octubre 31 Martes**

¿Vd. no lo celebra?

**LA CAJA DE AHORROS y MONTE DE PIEDAD del Circulo Católico de Obreros**

Le invita afectuosamente a abrir una Libreta en tan señalada fecha.

Cifras centrales: Espoñón, 44 (Entrada por el Hondillo).  
Agencias en PAMPLIEGA, CASTROJERIZ Y SOTRESGUDO

## GRAN TEATRO DON JUAN Antonio Vilar Annabella

## Los insectos atacan su cosecha hasta en sus almacenes y graneros

Para protegerlas use

**INSECTICIDA ZZ AGRICOLA ESPECIAL PARA ESPOLVOREO**

Y sus patatas, legumbres, cereales y semillas quedarán perfectamente protegidos.

Se emplea en polvo, acción prolongada. No comunica sabor a los frutos. No afecta a las semillas. Tratamiento económico.

## El Mirandés a Estella

Miranda.—(De nuestro corresponsal) Juega hoy con el Izarra, en su campo nuestro equipo, dispuesto a seguir la trayectoria iniciada hace domingos. O sea, lo de regresar victorioso.

Fuerte es el contrario y más en su casa. Pero los nuestros van dispuestos a demostrar que por algo ocupan el segundo lugar y mucho ha de jugar el Izarra si quiere derrotarnos.

La alineación sufrirá alguna variación ya que Carmelo, ausente aún después de su matrimonio, será sustituido por Lizarralde. Bustamante, lesionado el domingo, podrá jugar y ocupará su verdadero puesto de extremo izquierdo y existe dudas sobre quien ocupará el de extremo derecho, que será designado a última hora.

Por tanto el equipo probable será: Zuazo (Mundo); Gonzalez, Gabillondo, Grijuela; Miguellito, Lizarralde; X, Edu, Vallejo, Mardones II y Bustamante.

Buen viaje y un regreso satisfactorio al equipo y numerosos entusiastas que le acompañan.

**VAQUERO**

Presenta tres nuevos modelos

**TELEFUNKEN 1951**

**BALEARES** SUPERHETERODINO 4 TUBOS RIMLOCK DOS BANDAS ONDAS NORMAL Y PESQUERA Y ONDA CORTA MUEBLE DE PLASTICO PTS. 1.375

**BAHIA** SUPERHETERODINO 5 TUBOS RIMLOCK TRES BANDAS ONDAS NORMAL Y PESQUERA Y DOS ENSANCHES DE ONDA CORTA MUEBLE DE PLASTICO PTS. 1.875

**BATAVIA** SUPERHETERODINO 6 TUBOS RIMLOCK CUATRO BANDAS ONDAS NORMAL, NORMAL Y PESQUERA Y DOS ENSANCHES DE ONDA CORTA MUEBLE DE PLASTICO Y PLASTICO PTS. 2.585

VISITE AL CONCESIONARIO TELEFUNKEN DE SU LOCALIDAD

TELEFUNKEN RADIODTECNICA IBERICA, S. A. GETAFE-MADRID-BARCELONA-BILBAO-CORDOBA

# ANIS CASTELLANA CON TAPON IRRELLENABLE

